

CZ

SK

**trinfIt**<sup>®</sup>

# TRINFIT VIVO B650i

## RECUMBENT



GET IT ON  
Google Play

Download on the  
App Store

<b>CZ</b>	Obsah	2
	Bezpečnostní pokyny	3
	Montáž trenažéru	4-14
	Údržba	15
	Návod k obsluze	16-28
	Tipy na trénink	29-31
	Průvodce řešením problémů	32

<b>SK</b>	Obsah	33
	Bezpečnostné pokyny	34
	Montáž trenažéru	35-45
	Údržba	46
	Návod na obsluhu	47-59
	Tipy na tréning	60-62
	Sprievodca riešením problémov	63



#### Upozornění:

1. Před montáží trenažéru a jeho používáním si pozorně přečtěte celý uživatelský návod a dodržujte bezpečnostní pokyny.
2. Manuál si uschovejte pro případ budoucí potřeby.
3. Pro bezproblémové fungování trenažéru a prodloužení životnosti věnujte dostatečnou pozornost údržbě trenažéru.
4. Nesprávný postup montáže, nedodržení pokynů k údržbě a používání trenažéru v rozporu s návodem k použití mohou vést k poškození trenažéru, neuznání záruky či zpoplatnění servisního zásahu.



**Při používání vašeho trenažéru je vždy potřeba dodržovat základní opatření:**

**Nebezpečí – pro minimalizaci rizika úrazu elektrickým proudem:**

Vždy ihned po použití a před čištěním odpojte trenažér z elektrické zásuvky.

**Varování – pro snížení rizika popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:**

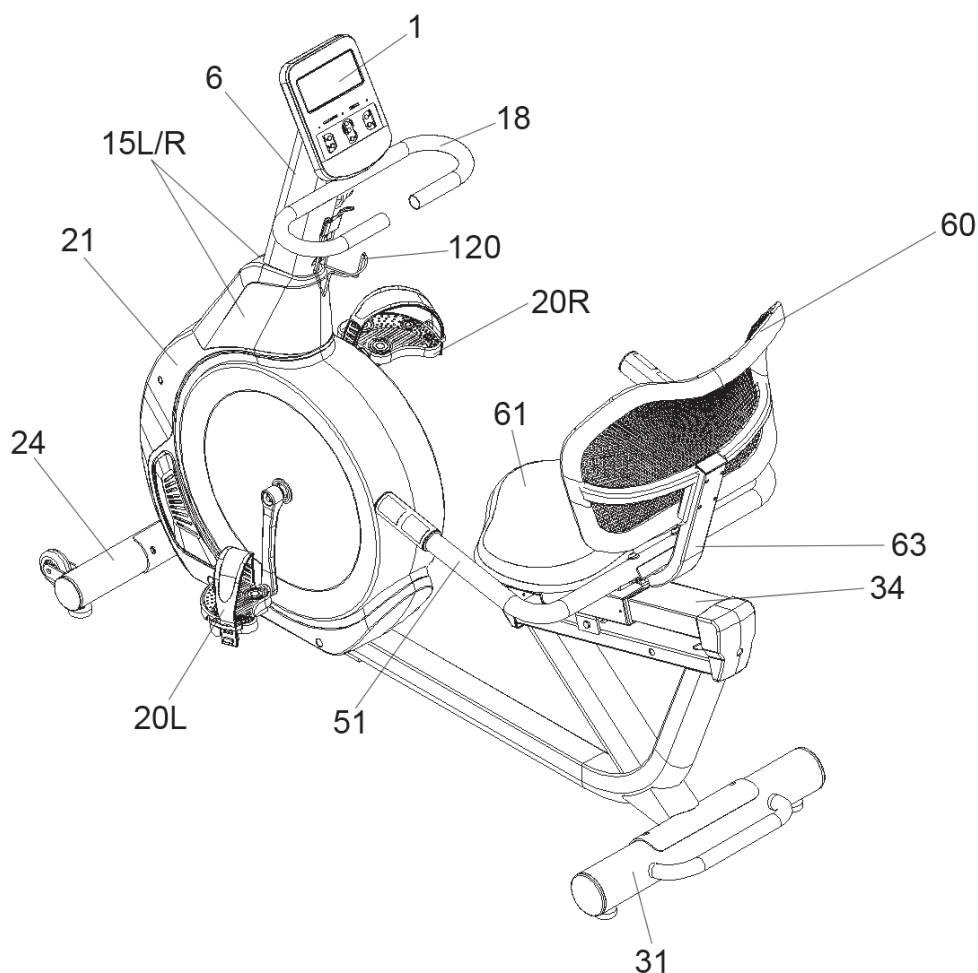
1. Trenažér nenechávejte bez dozoru, je-li zapojený do zásuvky. V době, kdy trenažér nevyužíváte jej mějte odpojený z elektrické zásuvky.
2. Používají-li trenažér děti nebo osoby se zdravotním postižením, je při provozu nutný dohled způsobilé osoby.
3. Ujistěte se, že produkt používáte pouze k účelům popsáným v tomto manuálu. Abyste předešli jakémukoli nebezpečí nebo úrazu, nepoužívejte žádné příslušenství, které nedoporučuje výrobce.
4. Trenažér je určen k použití při napětí 220-240 V a musí být řádně uzemněn, proto je vybavený přívodním adaptérem (9V/1A) s kabelem napájení. Zástrčka musí být zapojena do vhodné zásuvky, která je správně nainstalována a uzemněna v souladu se všemi místními předpisy a vyhláškami. Nesprávné připojení trenažéru může vést k riziku úrazu elektrickým proudem. Pokud si nejste jisti, zda je vaše zásuvka řádně uzemněna, poraďte se s elektrikářem.
5. Nikdy trenažér nepoužívejte, pokud má poškozený adaptér, kabel nebo zástrčku. Pokud nefunguje správně, byl poškozen nebo přišel do kontaktu s vodou. Pokud detekujete problém či závadu obratem kontaktujte servisní středisko či Vašeho prodejce pro případnou opravu trenažéru.
6. Nemanipulujte s trenažérem tak, abyste zatěžovali, nebo drželi při manipulaci napájecí kabel.
7. Adaptér udržujte mimo dosah horkých povrchů z důvodu rizika vznícení.
8. Nevkládejte nikdy předměty do otvorů v trenažéru.
9. Nepoužívejte trenažér ve venkovních podmínkách, či prostoru s nestálou teplotou a vlhkostí.
10. Nepoužívejte trenažér v prostorách, kde se používají aerosolové produkty a spreje.
11. Před každým použitím zkontrolujte utažení všech šroubů a kloubních spojů.
12. Udržujte kolem trenažéru dostatečně volný prostor pro manipulaci.
13. Trenažér je určen pouze pro domácí použití dle normy DIN EN957.
14. Pokud pocítíte mdloby, závratě či dušnost, ihned přerušete trénink.
15. Před používáním trenažéru se poraďte se svým lékařem.
16. Při používání trenažéru noste vhodné sportovní oblečení. Nenoste volné oblečení, které by se mohlo na trenažéru jakkoliv zachytit. Vždy noste sportovní obuv.



## PO OTEVŘENÍ BALENÍ BUDETE MÍT K DISPOZICI NÁSLEDUJÍCÍ SOUČÁSTKY:

Před montáží si pozorně přečtete postup montáže níže, abyste mohli trenažér správně sestavit dle čísel uvedených na výkresu. Příslušný používaný díl je uveden v textaci číslovkou v závorkách.

Poznámka: Pokud nenaleznete některé díly v montážní sadě, tak jsou již z pravidla předmontované na komponentech z výroby.



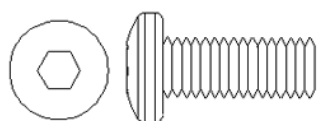
## SEZNAM DÍLŮ

Č.	NÁZEV	KS	Č.	NÁZEV	KS
1	PC KONZOLE	1	31	ZADNÍ STABILIZÁTOR	1
6	PŘEDNÍ SLOUPEK	1	34	POJEZDOVÁ KOLEJNICE	1
15	PLASTOVÝ KRYT	2	51	ZADNÍ MADLA	1
18	PŘEDNÍ MADLA	1	60	OPĚRKA	1
20	PEDÁL	2	61	SEDLO	1
21	HLAVNÍ RÁM	1	63	RÁM SEDLA	1
24	PŘEDNÍ STABILIZÁTOR	1	120	DRŽÁK NA LAHEV	1

Trenažér disponuje v přední části transportními kolečky pro snadný přesun.



## MONTÁŽNÍ SADA



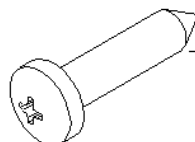
10



11



12



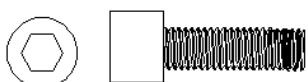
16



23



46



53



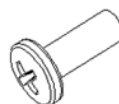
56



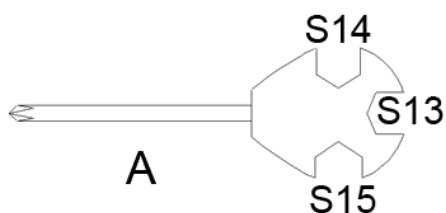
58



68



121



A

5 MM

B

Č.	NÁZEV	KS	Č.	NÁZEV	KS
10	ŠROUB M8*20	4	56	ŠROUB M8*47*20	2
11	PRUŽINOVÁ PODLOŽKA	8	58	PRUŽINOVÁ PODLOŽKA	2
12	PLOCHÁ PODLOŽKA	4	68	PROHNUTÁ PODLOŽKA	4
16	ŠROUB ST4,2*19	3	121	ŠROUB M5*10	2
23	MATKA M8	2	A	STRANOVÝ KLÍČ S13-14-15	1
46	PROHNUTÁ PODLOŽKA	2	B	IMBUSOVÝ KLÍČ 5 mm	1
53	ŠROUB M6*20	2			

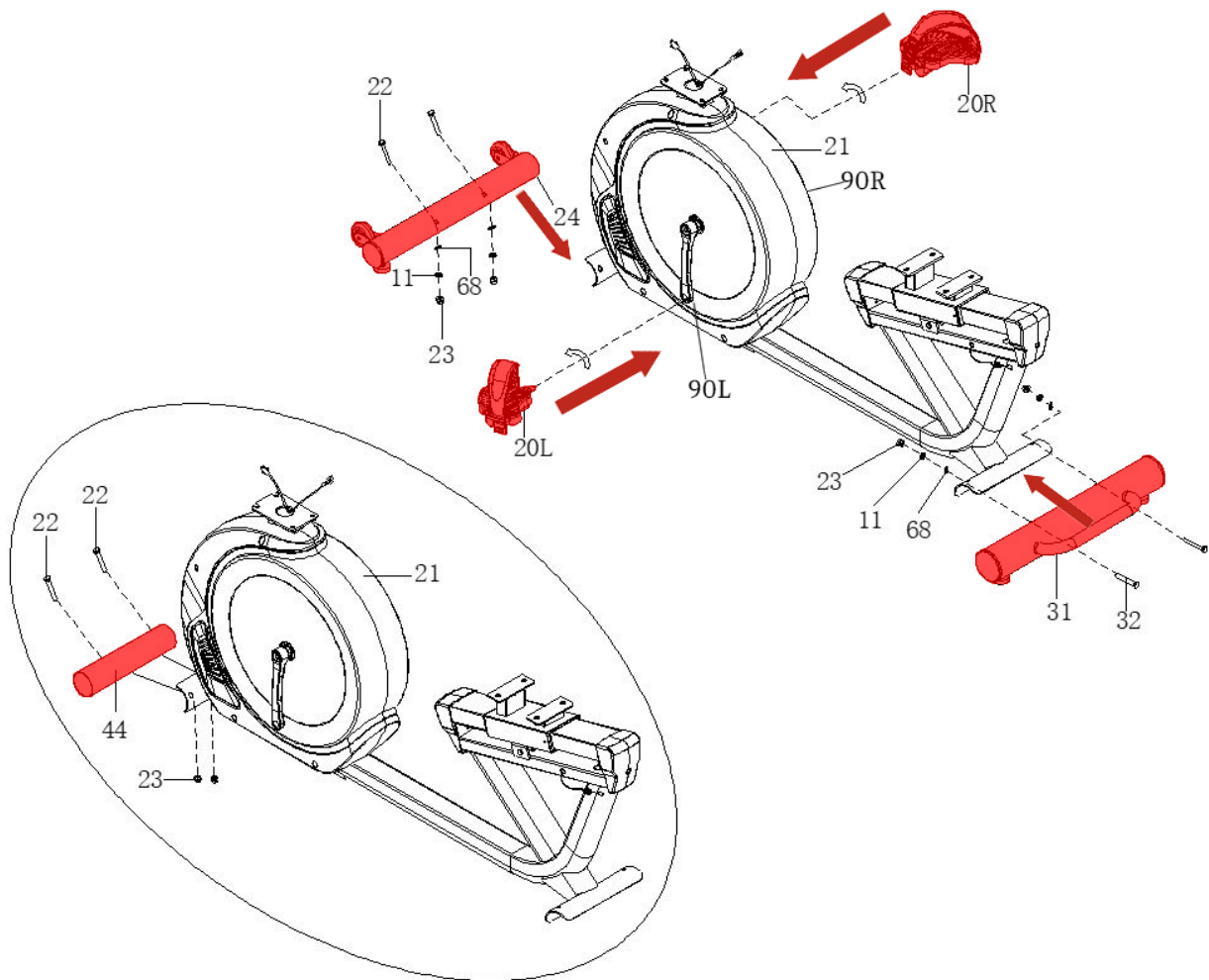
**Upozornění:**

1. Pro bezproblémové fungování trenážéru a prodloužení životnosti věnujte dostatečnou pozornost údržbě trenážéru.
2. Nesprávný postup montáže, nedodržení pokynů k údržbě a používání trenážéru v rozporu s návodem k použití mohou vést k poškození trenážéru, neuznání záruky či zpoplatnění servisního zásahu.

**MONTÁŽ TRENAŽÉRU:**

Pro maximální komfort je většina komponentů již předmontovano a na vás už zbyde jen pár úkonů. Před finálním sestavením si tedy prosím pozorně pročtěte veškeré instrukce. Zkontrolujte, že všechny vyobrazené díly pro montáž jsou součástí balení.

1. Vyjměte všechny komponenty z krabice a přehledně si je po jednom seřadte a zkontrolujte.
2. Ujistěte se, že máte na montáž dostatečně volný prostor pro manipulaci



### Krok 1 - Montáž předního, zadního stabilizátoru a pedálů

Nejprve odmontujte papírovou trubku (44), šrouby M8\*73 (22) a matky (23). **Šrouby (22) a matky (23) použijte pro následnou montáž předního stabilizátoru (24)**

**Upozornění: Před samotnou montáží doporučujeme aplikovat na kontaktní plochy předního (24) a zadního stabilizátoru (31) s hlavním rámem (21) tenkou vrstvu vazelíny pro eliminaci vrzání při dlouhodobém užívání. Lze využít běžně dostupný základní typ vazelíny A00.**

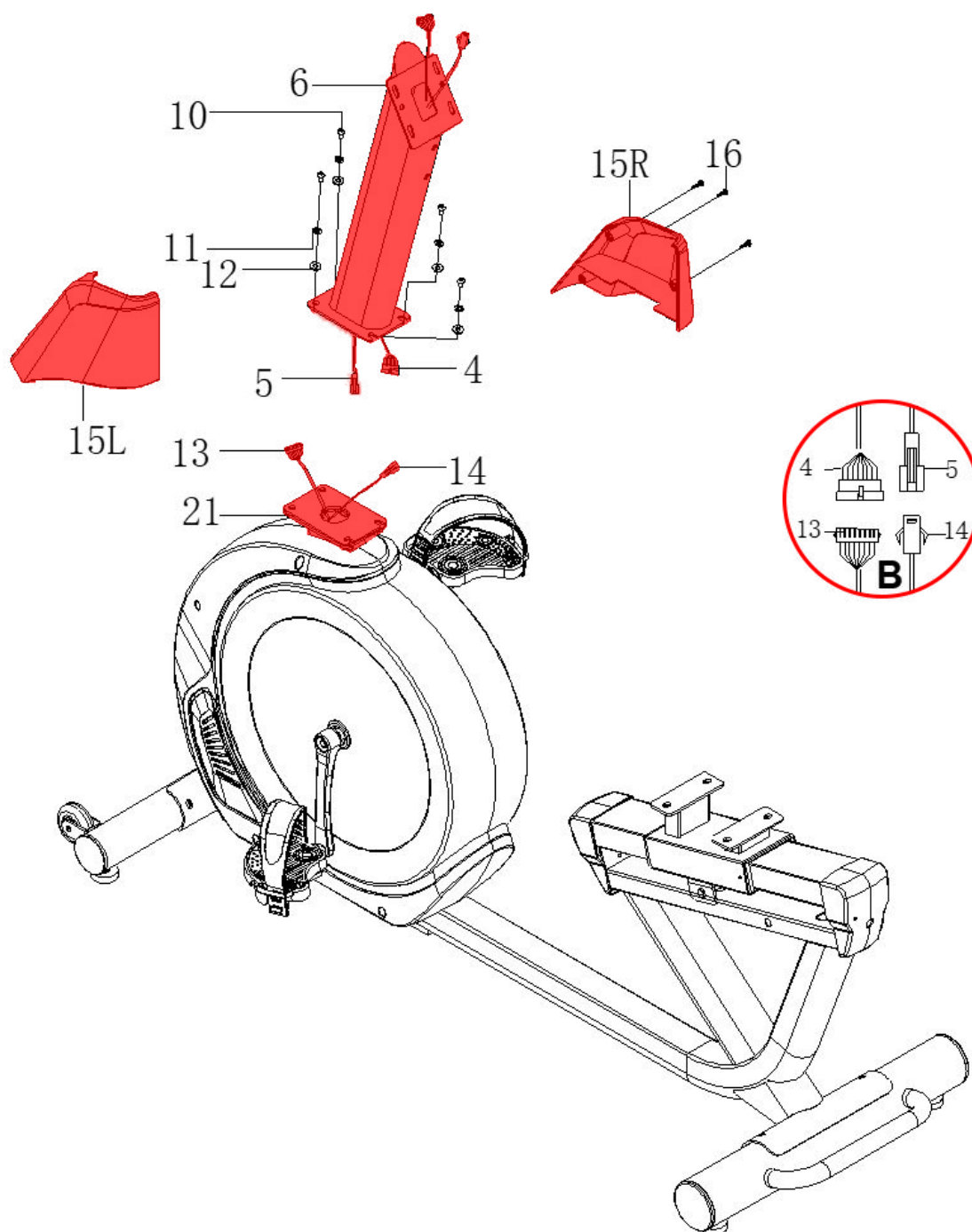
Připevněte přední stabilizátor (24) k hlavnímu rámu (21) pomocí 2 prohnutých podložek (68), 2 pružinový podložek (11), 2 matek (23), 2 šroubů M8\*73 (22) a pevně utáhněte stranovým klíčem (A).

Připevněte zadní stabilizátor (31) k hlavnímu rámu (21) pomocí 2 prohnutých podložek (68), 2 pružinový podložek (11), 2 matek (23), 2 šroubů M8\*90 (32) a pevně utáhněte stranovým klíčem (A).

Připevněte levý pedál (20L) na levou kliku (90L) a pevně jej utáhněte stranovým klíčem (A) proti směru hodinových ručiček.

Připevněte pravý pedál (20R) na pravou kliku (90R) a pevně jej utáhněte stranovým klíčem (A) po směru hodinových ručiček.

**Upozornění: Pedály a kliky jsou označené „L“ (left = levý) a „R“ (right = pravý) pro lepší identifikaci. Pokud jsou pedály namontovány opačně, mohou se poškodit závity. Pedály musí být dotažené, v opačném případě se mohou uvolnit a odpaďnout.**



## Krok 2 - Montáž předního sloupku

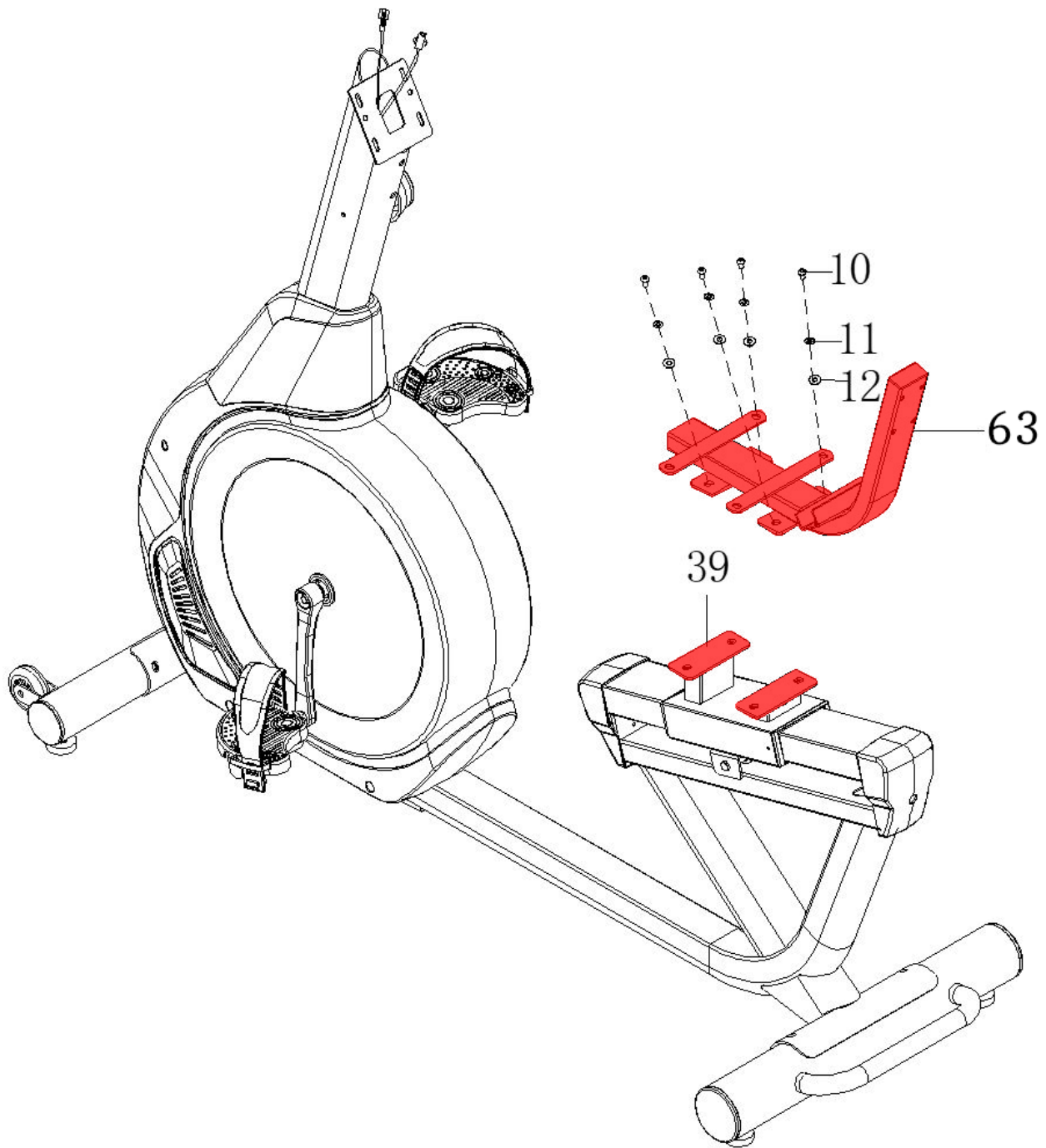
Propojte komunikační kabely (13) a (14) vycházející z hlavního rámu (21) a komunikační kabely (5) a (4) vycházející z předního sloupku (6), jak je vyobrazeno v detailu B.

Připevněte přední sloupek (6) k hlavnímu rámu (21) pomocí čtyř šroubů M8\*20 (10), čtyř pružinových podložek (11) čtyř plochých podložek (12) a utáhněte imbusovým klíčem (B).

Nasadte plastové kryty (15L) a (15R) na spoj hlavního rámu (21) s předním sloupkem (6) a zafixujte je třemi šrouby ST4,2\*19 (16) a utáhněte imbusovým klíčem (B).

**Upozornění: V průběhu montáže dbejte zvýšené pozornosti před možným skřípnutím či poškozením propojovacích kabelů.**

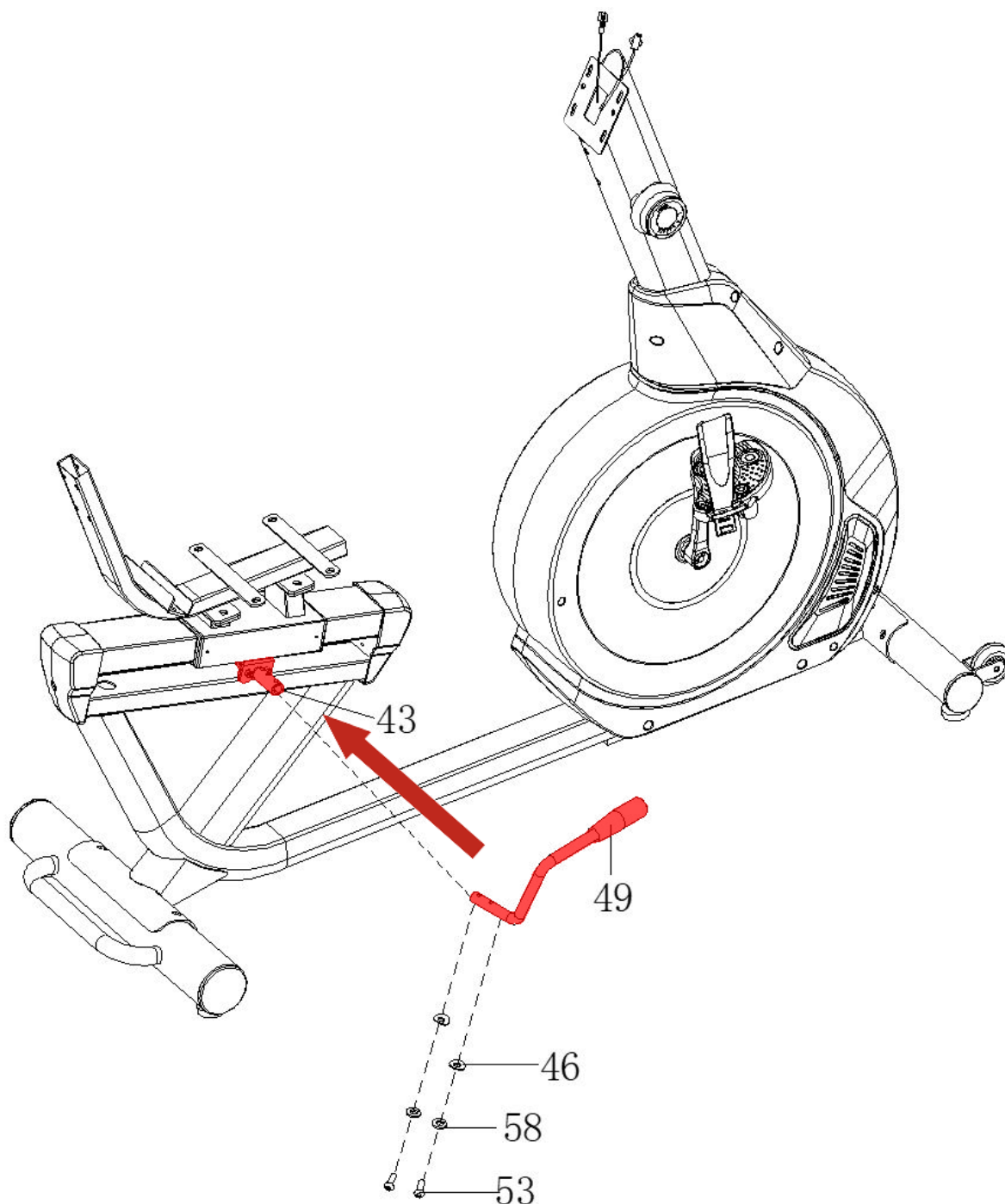




### Krok 3 - Montáž rámu sedla

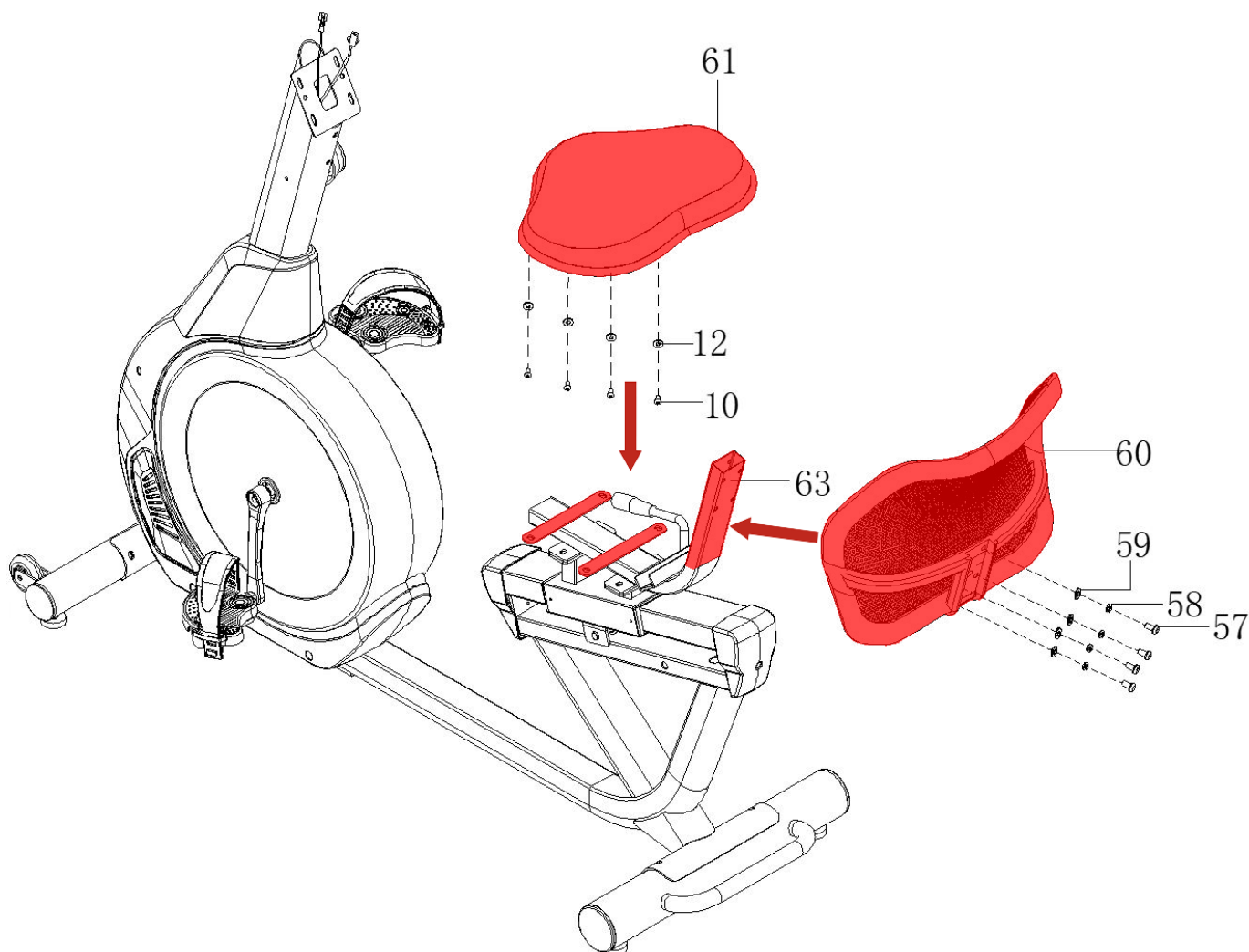
Odmontujte 4 šrouby M8\*20 (10), 4 pružinové podložky (11) a 4 ploché podložky (12) z podpěry sedla (39) pomocí imbusového klíče (B). **Šrouby (10) a podložky (11) a (12) použijte pro následnou montáž rámu sedla (63).**

Následně nasadte rám sedla (63) na podpěru sedla (39) a připevněte jej pomocí 4 šroubů M8\*20 (10), 4 pružinových podložek (11) a 4 plochých podložek (12). Pevně zafixujte imbusovým klíčem (B).



#### Krok 4 - Montáž aretační páky pro polohování sedla

Nasuňte aretační páku (49) do aretačního mechanismu (43) pro úpravu polohy sedla, zafixujte ji pomocí 2 prohnutých podložek (46), 2 pružinových podložek (58), dvou šroubů M6\*20 (53) a zafixujte imbusovým klíčem (B).

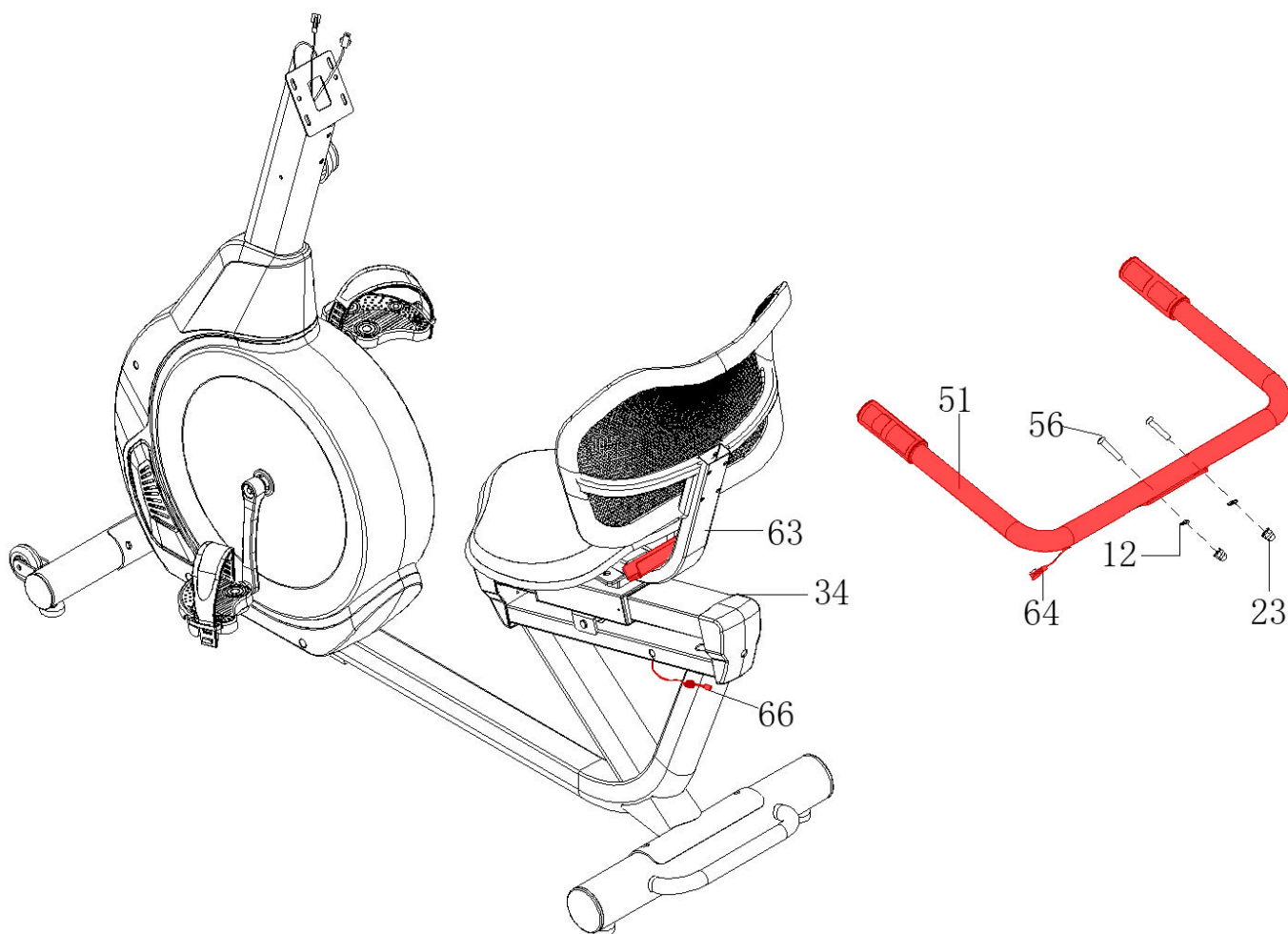


### Krok 5 - Montáž sedla

Odmontujte 4 šrouby M8\*20 (10) a 4 ploché podložky (12) ze sedla (61) pomocí imbusového klíče (B). Následně připevněte sedlo (61) na rám sedla (63) pomocí 4 odmontovaných šroubů M8\*20 (10) a 4 plochých podložek (12). Pevně utáhněte imbusovým klíčem (B).

Odmontujte 4 šrouby M6\*45\*20 (57), 4 pružinové podložky (58) a 4 ploché podložky z opěrky (60) pomocí křížového šroubováku (A).

Následně nasadte opěrku (60) na rám sedla (63) a pomocí 4 odmontovaných šroubů M6\*45\*20 (57), 4 pružinových podložek (58) a 4 plochých podložek (59) ji připevněte. Pevně zafixujte křížovým šroubovákem (A).

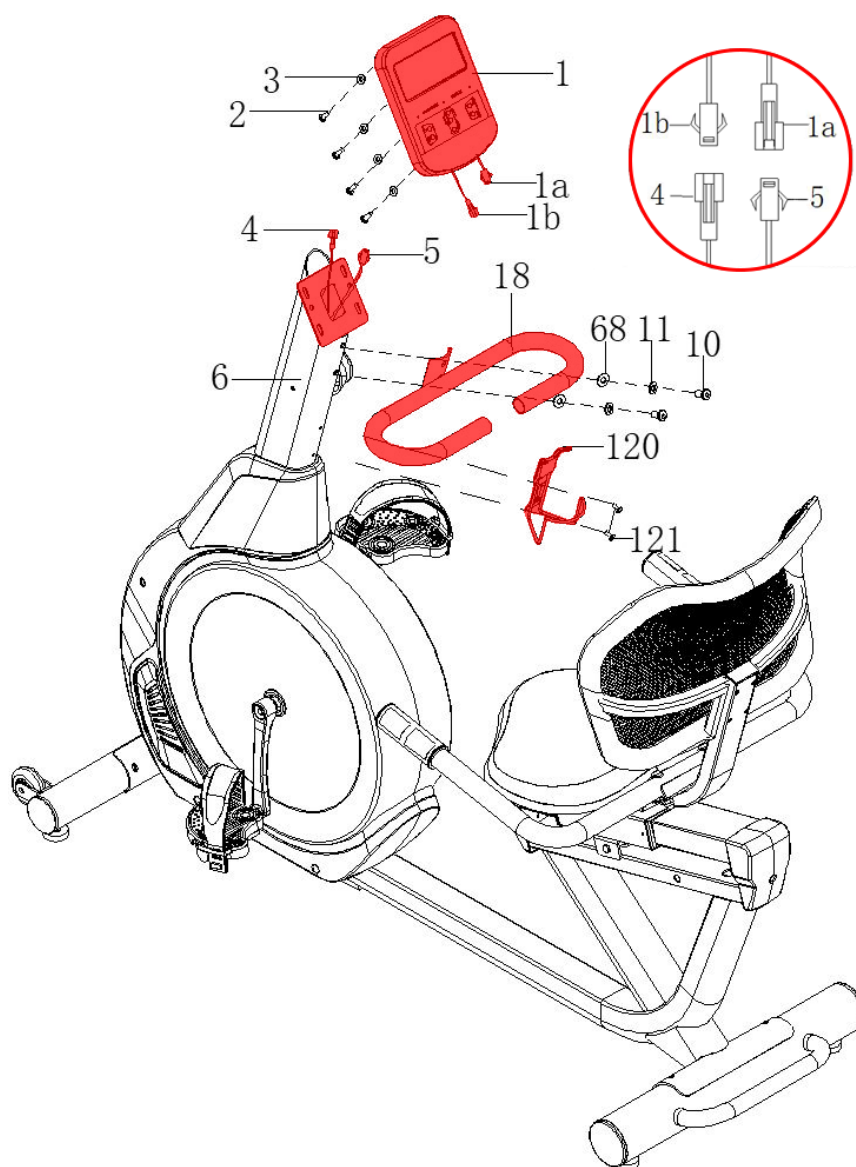


### Krok 6 - Montáž madel

Přípevněte madla (51) do rámu sedla (63) pomocí dvou šroubů M8\*47\*20 (56), dvou plochých podložek (12), dvou matek (23) a zafixujte stranovým klíčem (A).

Následně propojte kabel snímačů tepové frekvence (66) vycházející z pojezdové kolejnice (34) s kabelem snímačů tepové frekvence (64) vycházejícím z madel (51).

**Upozornění: V průběhu montáže dbejte zvýšené pozornosti před možným skřípnutím či poškozením propojovacích kabelů.**



### Krok 7 - Montáž PC konzole a předních madel

Odmontujte 4 šrouby M4\*12 (2) a 4 ploché podložky (3) z PC konzole (1) pomocí křížového šroubováku (A). **Šrouby (2) a podložky (3) použijte pro následnou montáž PC konzole (1).**

Propojte komunikační kabely (4) a (5) vycházející z předního sloupku (6) a komunikační kabely (1a) a (1b) vycházející z PC konzole (1).

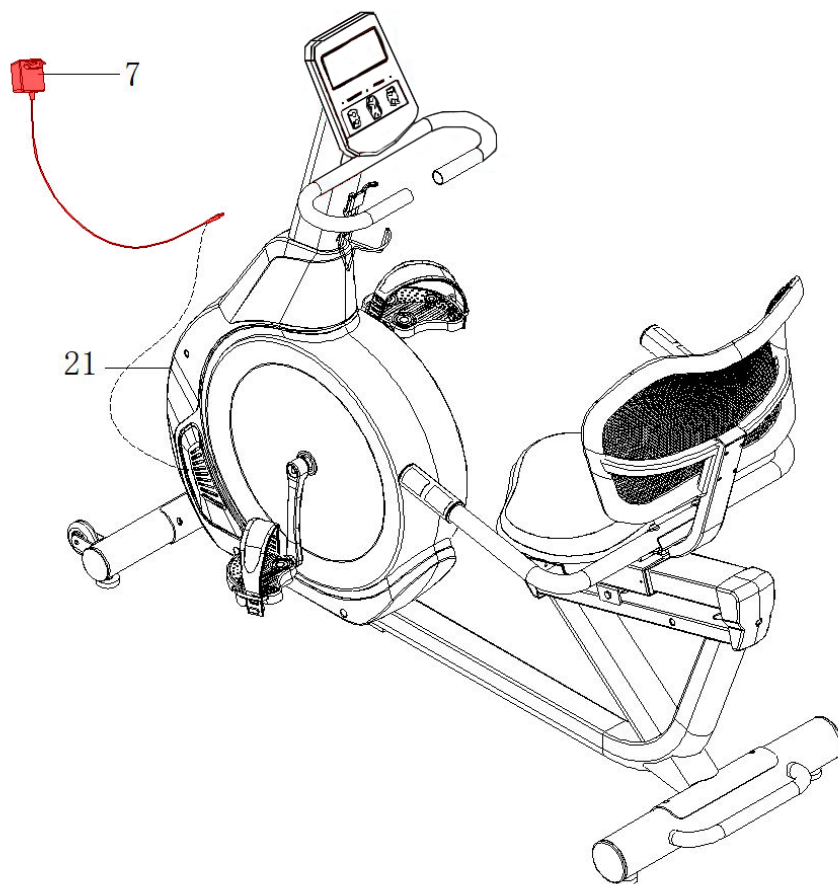
Následně připevněte PC konzoli (1) na přední sloupek (6) pomocí 4 odmontovaných šroubů M4\*12 (2) a 4 plochých podložek (3). Pevně utáhněte křížovým šroubovákem (A).

Odmontujte dva šrouby M8\*20 (10), dvě pružinové podložky (11) a dvě prohnuté podložky (68) pomocí imbusového klíče (B).

Následně připevněte madla (18) na přední sloupek (6) pomocí dvou šroubů M8\*20 (10), dvou pružinových podložek (11) a dvou prohnutých podložek (68). Pevně utáhněte imbusovým klíčem.

Připevněte držák na lahev (120) na přední sloupek (6) pomocí dvou šroubů M5\*10 (121) a pevně utáhněte křížovým šroubovákem (A).

**Upozornění: V průběhu montáže dbejte zvýšené pozornosti před možným skřípnutím či poškozením propojovacích kabelů.**



### Krok 8 - Připojení adaptéru

Zapojte napájecí adaptér (7) do hlavního rámu trenažéru (21) a poté do zásuvky.

**POZNÁMKA:** Z bezpečnostních důvodů zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby pevně dotažené. Doporučujeme přezkontrolovat stav trenažéru ihned po sestavení viz kapitola Údržba.

**Blahopřejeme, Váš trenažér je úspěšně sestaven!**



#### Upozornění:

1. Pro bezproblémové fungování trenažéru a prodloužení životnosti věnujte dostatečnou pozornost údržbě trenažéru.
2. Nesprávný postup montáže, nedodržení pokynů k údržbě a používání trenažéru v rozporu s návodem k použití mohou vést k poškození trenažéru, neuznání záruky či zpoplatnění servisního zásahu.



## **VAROVÁNÍ!**

Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, než provedete čištění nebo údržbu, ujistěte se, že je trenažér vypnutý a odpojen od elektrické zásuvky!

## **ČIŠTĚNÍ**

Pravidelné čištění trenažéru prodlouží jeho životnost.

## **PO KAŽDÉM CVIČENÍ**

Otřete povrchy trenažéru čistým, vodou navlhčeným měkkým hadříkem, abyste odstranili pot a nečistoty.

## **UDRŽUJTE POŘÁDEK**

Pro praktickou údržbu doporučujeme mít trenažér umístěný na podložce určené pro trenažéry a 1x týdně vysávat nečistoty pod trenažérem.

## **APLIKACE VAZELÍNY PRO ZAMEZENÍ VRZÁNÍ**

Vazelínu je potřeba aplikovat na všechny třecí kovové plochy a spoje. Pokud by časem nějaký kloubní spoj vydával vrzavý zvuk je třeba opět aplikovat vazelínu a případný přebytek otřít papírovou utěrkou.

**TIP: Po aplikaci vazelíny se snažte přebytečnou vazelínu setřít papírovou utěrkou. Lze využít běžně dostupný základní typ vazelíny A00.**

**TIP2: Trenažér disponuje v přední části transportními kolečky pro snadný přesun.**



## BEZPEČNOSTNÍ RADY

### CO JE POTŘEBA NEŽ ZAČNEME?

1. K zamezení zranění v důsledku chybné nebo nadměrné zátěže smí být trenažér obsluhován pouze dle návodu.
2. Před prvním uvedením do provozu a následně po cca 6 dnech provozu je nutno zkontrolovat pevnost spojů, ale doporučujeme jej dělat před každým cvičením.
3. Před zahájením tréninku si nechte svým lékařem potvrdit, zda jste schopni na tomto trenažéru trénovat ze zdravotního hlediska.
4. Lékařský nález by měl být podkladem pro sestavení vašeho tréninkového programu. Chybný nebo nadměrný trénink může vést k poškození zdraví.
5. Doporučujeme pravidelnou kontrolu funkčnosti a řádného stavu trenažéru.
6. Bezpečnostní úroveň přístroje lze udržet pouze za předpokladu, že bude pravidelně kontrolován a chráněn před opotřebením a případným poškozením.
7. Defektní nebo poškozené konstrukční díly je nutné bez odkladu vyměnit. Zásahy do elektrických dílů smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Používejte pouze originální náhradní díly od značky TRINFIT.
8. Pokud je trenažér v servisním stavu, tak nesmí být do realizace opravy používán.
9. Trenažér může být používán pouze v souladu s určením.
10. Po každém tréninku otřete povrchy trenažéru čistým, vodou navlhčeným měkkým hadříkem, abyste odstranili pot a nečistoty.
11. Dodržujte max. povolenou nosnost trenažéru do 130 kg a jeho určení dle normy použití DIN EN957.





## PŘIZPŮSOBENÍ TRENAŽÉRU

Rotoped je možné přizpůsobit požadavkům uživatele, v závislosti na jeho výšce. Nastavitelné je sedlo v horizontální poloze (viz. obrázek níže).

## NASTAVENÍ OPĚRNÝCH NOŽIČEK (VYROVNÁVAČ NEROVNOSTÍ)

Trenažér disponuje čtyřmi opěrnými nožičkami. Pokud není trenažér stabilní, použijte nožičky pro nastavení stability.

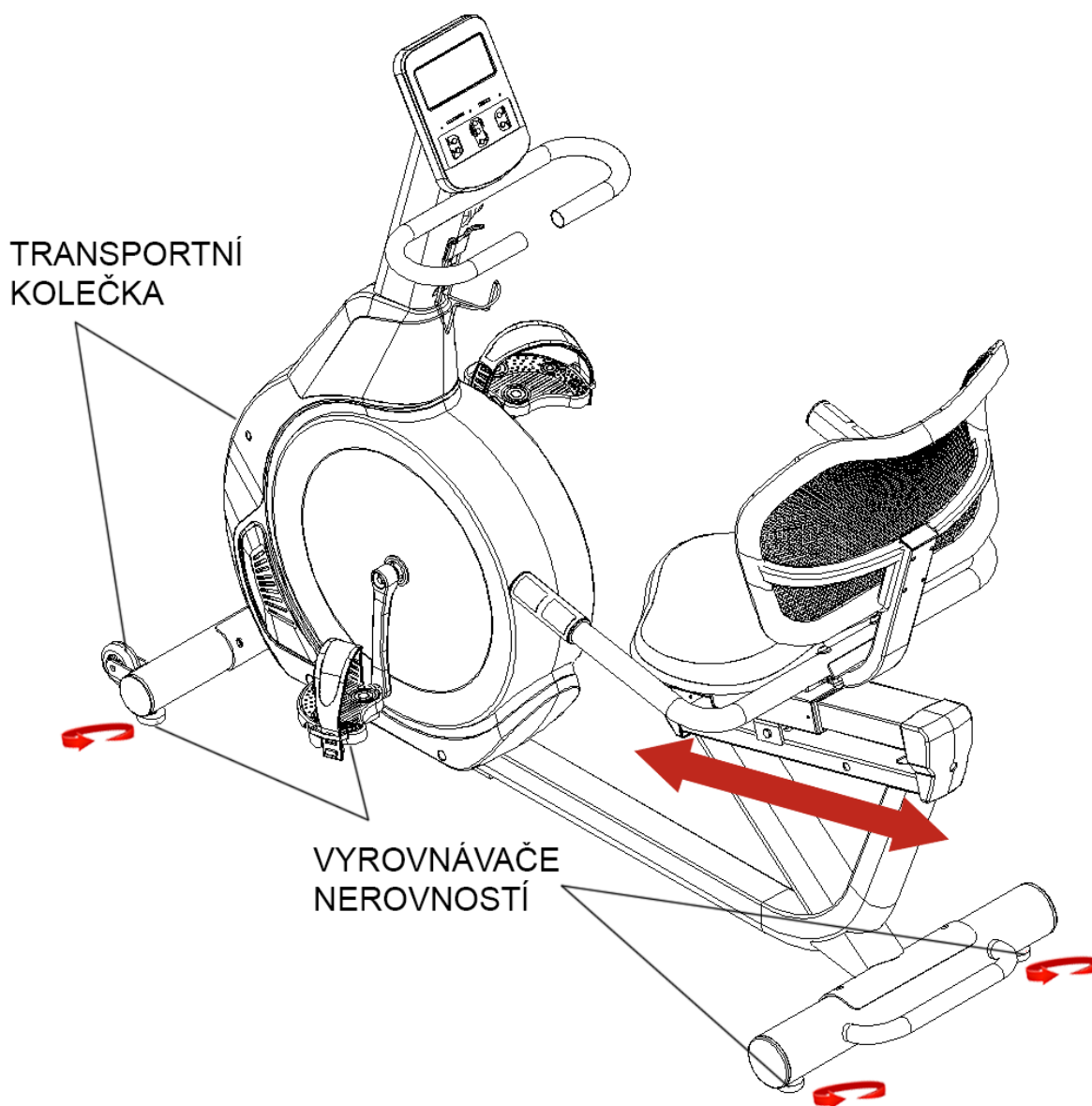
- Otočte nožičky do požadované polohy, aby trenažér byl stabilní.

## NASTAVENÍ HORIZONTÁLNÍ POZICE SEDLA

Sedlo může být nastaveno horizontálně dle vašich požadavků.

- Povolte aretační páku na pojezdové kolejnici pod sedlem.
- Sedlo dejte do požadované pozice na pojezdové kolejnici.
- Uvolněte aretační páku pro zafixování polohy.

Trenažér disponuje v přední části transportními kolečky pro snadný přesun.





## TRÉNINKOVÝ POČÍTAČ



**FUNKCE RECOVERY**  
Potréninkový program

**TLAČÍTKO RESET**

**TLAČÍTKO START/STOP**

**TLAČÍTKO NAHORU**  
**TLAČÍTKO DOLŮ**

**TLAČÍTKO ENTER**

**TLAČÍTKO DISPLAY-ALT**  
Uzamčení určité  
hodnoty



MĚŘENÍ ČASU

DISPLEJ

MĚŘENÍ  
VZDÁLENOSTI

MĚŘENÍ RYCHLOSTI

MĚŘENÍ TEPOVÉ  
FREKVENCE

SPÁLENÉ KALORIE

MĚŘENÍ WATTŮ /  
OTÁČEK ZA MINUTU

MANUAL PROGRAM WATT HRC USER

PROGRAMOVÁ NABÍDKA



## POPIS OVLÁDACÍHO PANELU PC KONZOLE

- 1. Tlačítka NAHORU/ DOLŮ:** Tlačítka „Nahoru“ a „Dolů“ slouží k procházení funkcí trenažéru a zvyšování a snižování nastavovaných hodnot. Stisknutím během tréninku nastavujete úroveň zátěže.
- 2. Tlačítko ENTER:** Tlačítkem ENTER potvrdíte svůj výběr zvolené funkce nebo programu trenažéru. Tímto tlačítkem také potvrdíte všechny zadané hodnoty při nastavování tréninku.
- 3. Tlačítko START:** Stisknutím toho tlačítka spustíte, nebo zastavíte trénink na PC konzoli.
- 4. Tlačítko RESET:** Stisknutím tlačítka RESET se vrátíte na úvodní obrazovku displeje. Podržení tohoto tlačítka po dobu 2 sekund restartujete PC konzoli.
- 5. Tlačítko DISPLAY-ALT:** Tlačítko, které slouží pro zafixování měřené hodnoty pro sledování na displeji v průběhu cvičení.
- 6. Tlačítko Recovery:** Stisknutím spustíte program RECOVERY, který vám ohodnotí vaši aktuální kondici. Přes toto tlačítko se po ukončení tréninku dozvíte prostřednictvím hrudního pásu, jaký je váš fyzický stav v rozsahu F1-F6 viz str. 27.

## NASTAVENÍ PC KONZOLE

- **Automatické zapnutí:** Trenažér se automaticky zapne při zaznamenání pohybu setrvačnicku, nebo při zmáčknutí jakéhokoliv tlačítka
- **Automatické vypnutí:** Displej se automaticky vypíná po 4 minutách nečinnosti.

## ZOBRAZOVANÉ HODNOTY NA KONZOLI

**MANUAL / PROGRAM / H.R.C. / WATT / USER:** Zobrazuje zvolený program / režim

**TIME:** Čas tréninku, zobrazované hodnoty 00:00 - 99:99 minut.

**WATT:** Zobrazuje aktuální výkon při cvičení ve wattech. Zobrazované hodnoty 0–999 watt.

**LOAD:** Aktuální nastavená zátěž

**SPEED:** Aktuální rychlost, zobrazované hodnoty 0,0 - 99,9 km/h.

**RPM:** Počet otáček za minutu, zobrazované hodnoty 0 - 999 otáček.

**PULSE:** Aktuální tepová frekvence zobrazované hodnoty 30 - 230 tepů za minutu.

**CALORIES:** Počet spálených kalorií od začátku cvičení, zobrazované hodnoty 0 - 9999 kcal.

**DISTANCE:** Ujetá vzdálenost od začátku tréninku, zobrazované hodnoty 0,0 - 99,99 km.

**Funkce SCAN:** Při zapnutí trenažéru se vám budou po 6 vteřinách vyobrazovat hodnoty: TIME (čas) -> DISTANCE (vzdálenost) -> SPEED (rychlost) -> PULSE (tepová frekvence) -> CALORIE (kalorie) -> WATT (watty). Prostřednictvím tlačítka Display-ALT zafixujete vámi požadovanou hodnotu pro sledování v průběhu cvičení.

V sekci displeje, kde máte na výběr ze dvou hodnot, jako je tomu u WATT/RPM (Watty / otáčky za minutu) si můžete měnit hodnoty prostřednictvím tlačítka ENTER



## TYPY NASTAVITELNÝCH TRÉNINKŮ:

- A) RYCHLÝ START
- B) MANUAL - REŽIM DLE ODPOČTU ČASU, KALORIÍ A VZDÁLENOSTI
- C) PROGRAM - PŘEDNASTAVÉ PROGRAMY ZÁTĚŽOVÝCH PROFILŮ
- D) WATT - PROGRAM DLE VYNALOŽENÉ ENERGIE
- E) HRC - PROGRAM ŘÍZENÝ DLE TEPOVÉ FREKVENCE
- F) UŽIVATELSKÉ PROGRAMY
- G) TRÉNINKOVÉ APLIKACE

**Vyberte si vhodný tréninkový program, či režim: (MANUAL) / přednastavené programy (PROGRAM) / program ovládaný dle tepové frekvence (H.R.C) / WATT program / Uživatelské programy.**

Uživatelé si mohou pro cvičení zvolit různé režimy ovládání, viz popis režimů níže.

### **A) RYCHLÝ START**

Stisknutím tlačítka START zahájíte trénink, případně můžete po zapnutí trenažéru začít šlapat. V průběhu tréninku můžete zvyšovat / snižovat zátěž prostřednictvím tlačítek NAHORU / DOLŮ na PC konzoli. Na displeji se budou zobrazovat aktuální hodnoty.

Stisknutím tlačítka START trénink ukončíte. Stisknutím tlačítka RESET se vrátíte na úvodní obrazovku výběru.

TIP: V průběhu každého tréninku si můžete regulovat odpor prostřednictvím tlačítek  $\wedge$ / $\vee$  na PC konzoli.



## B) MANUAL (P1) - REŽIM DLE ODPOČTU ČASU, KALORIÍ A VZDÁLENOSTI

V tomto režimu **dle odpočtu cílové hodnoty** (čas, vzdálenost, kalorie) si můžete navolit odpor zátěže v rozsahu 1 - 16 a můžete si nastavit cílové hodnoty jako je čas (TIME), vzdálenost (DISTANCE) a kalorie (CALORIES).

Pomocí tlačítek NAHORU nebo DOLŮ si zvolíte funkci MANUAL (P1) a potvrdíte tlačítkem ENTER. Tlačítka NAHORU a DOLŮ vyplníte osobní nastavení a opět potvrdíte stiskem ENTER. Postupně se zobrazí následující hodnoty: Čas, vzdálenost, kalorie a věk. Tlačítka NAHORU a DOLŮ opět nastavíte požadované hodnoty (po výběru cílové hodnoty se začne cílová hodnota v tréninku odpočítávat k 0 a následně se trénink ukončí).

Následně spustíte váš trénink tlačítkem START a přes tlačítka NAHORU / DOLŮ si na PC konzoli můžete zvyšovat / snižovat zátěž v průběhu tréninku. Tlačítkem START trénink ukončíte. Stisknutím tlačítka RESET se vrátíte na úvodní obrazovku výběru.

TIP: V průběhu každého tréninku si můžete regulovat odpor prostřednictvím tlačítek  $\wedge$ / $\vee$  na PC konzoli.



## C) PROGRAM - PŘEDNASTAVÉ PROGRAMY ZÁTĚŽOVÝCH PROFILŮ

Zde si můžete vybrat jeden ze 10 přednastavených programů, které nabízí různé zátěžové profily. Tyto profily jsou určeny pro budování kondice a spalování tuku.

Stisknutím tlačítek NAHORU nebo DOLŮ si zvolíte funkci PROGRAM, vyberete si zátěžový profil P2 - P11, potvrdíte tlačítkem ENTER. Tlačítka NAHORU / DOLŮ si můžete nastavit hodnoty pro čas, vzdálenost, kalorie a věk.

Zmáčknutím tlačítka START můžete začít trénink (po odtrénování přednastaveného programu se následně trénink sám ukončí).

Prostřednictvím tlačítek NAHORU / DOLŮ si vyberete tréninkový profil a potvrzením tlačítka ENTER můžete začít trénink. Přes tlačítka NAHORU / DOLŮ si na PC konzoli zvyšovat / snižovat zátěž v průběhu tréninku. Tlačítkem START trénink ukončíte. Tlačítkem RESET se vrátíte na úvodní obrazovku výběru.

Začátečnickům doporučujeme trénovat s nižší úrovní zátěže a postupně ji zvyšovat. Po několika úspěšných trénincích můžete do tréninku zařadit i programy s vyšší intenzitou tréninku a vyšší úrovní zátěže.

TIP: V průběhu každého tréninku si můžete regulovat odpor otáčením kolečka na PC konzoli ve směru UP / DOWN (nahoru / dolů).



## D) WATT - PROGRAM DLE VYNALOŽENÉ ENERGIE

### Princip WATT programu:

WATT program je speciální program (P13), který dokáže regulovat zátěž v závislosti na přednastavené cílové hodnotě wattu.

Když si tedy nastavíte cílovou hodnotu wattu, tak treňažér postupně zvyšuje zátěž a nutí cvičence zabírat tak, aby dosáhl přednastavené cílové hodnoty.

Pokud ovšem uživatel dosáhne při tréninku vyšší hodnoty wattu, než je přednastavená cílová hodnota, tak treňažér automaticky postupně snižuje zátěž, až se opět dostane na přednastavenou cílovou hodnotu.

Tlačítka NAHORU/DOLŮ vyberte program WATT (P13) a potvrďte stiskem tlačítka ENTER.

Rozsvítí se pole TIME (čas) a pomocí tlačítek NAHORU / DOLŮ nastavte délku tréninku a potvrďte tlačítkem ENTER, stejným způsobem nastavte i vzdálenost tréninku (DISTANCE). Rozbliká se pole WATT, pomocí tlačítek NAHORU/DOLŮ nastavte požadovanou hodnotu wattů a zahajte trénink stisknutím tlačítka START.

Trénink ukončíte stisknutím tlačítka START, tlačítkem RESET vymažete zobrazené hodnoty a zobrazí se úvodní obrazovka.





## E) H.R.C PROGRAM – ŘÍZENÝ DLE TEPOVÉ FREKVENCE

Stisknutím tlačítek NAHORU nebo DOLŮ si zvolíte funkci H.R.C (P14-17) a potvrdíte tlačítkem ENTER.

Prostřednictvím tlačítek  $\wedge/\vee$  si vyberete tréninkový profil 65% , 75% , 85%, či Target heart rate (cílová tepová frekvence) a potvrdíte tlačítkem ENTER. Následně tlačítka NAHORU / DOLŮ nastavte délku tréninku (TIME) a potvrdíte stisknutím tlačítka ENTER. Stejně postupujte při nastavování hodnot pro vzdálenost (DISTANCE), kalorie (CALORIES) a věk (AGE). Tepová frekvence se nastaví automaticky v závislosti na věku.

Zmáčknutím tlačítka START můžete začít trénink (po odtrénování vybraného H.R.C programu se následně trénink sám ukončí).

- a) 65% - určen pro efektivní spalování tuku
- b) 75% - určen pro udržení zdravé kondice
- c) 85% - určen pro sportovce a budování aktivní kondice
- d) T.H.R. - můžete si vybrat cílovou tepovou frekvenci dle Vašeho zadání

Přes tlačítka  $\wedge/\vee$  si na PC konzoli můžete zvyšovat / snižovat zátěž v průběhu tréninku. Tlačítkem START trénink ukončíte.

### Programová sekvence:

Konzole může nastavit hodnotu odporu, která umožňuje uživateli udržovat stabilní cvičení v cílovém srdečním tepu.

Pokud uživatel cvičí se srdečním tepem pod cílovou tepovou frekvencí, odpor se automaticky zvýší o 1 úroveň za každých 30 sekund.

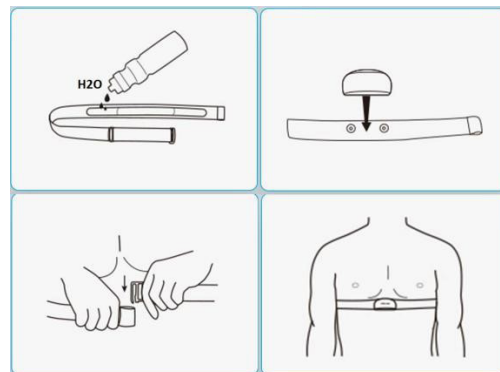
Pokud je srdeční tep uživatele vyšší než cílová hodnota srdečního tepu, odpor automaticky klesne o 1 úroveň za každých 15 sekund. Pokud odpor již dosáhl nejnižší úrovně "1" a srdeční tep uživatele je stále nad přednastavenou cílovou hodnotou srdečního tepu, bude po 30 sekundách upozorněn signálem zvukového alarmu a konzole automaticky dokončí cvičební program.

## FUNKCE TEPOVÉ FREKVENCE



Snímání tepu přes analogový hrudní pás o frekvenci 5 kHz s přesností EKG:

1. Navlhčete diody hrudního pásu pár kapkami vody.
2. Připněte k pásu snímač
3. Nasadte si hrudní pás na hrudník těsně pod bradavky na střed hrudníku.
4. Počkejte pár vteřin než se vyobrazí hodnota tepu na displeji. Spojení proběhne automaticky, není potřeba nic zapínat.



Pole PULSE vám vyobrazuje aktuální tepovou frekvenci, kterou můžete měřit prostřednictvím dlaňových snímačů na madlech nebo prostřednictvím hrudního analogového pásu o frekvenci 5 kHz s nekódovanou frekvencí.

*TIP: Při nefunkčnosti snímání doporučujeme překontrolovat stav baterií v pásu.*



## F) UŽIVATELSKÉ PROGRAMY

Tyto programy (P18 - P21) vám umožní si vytvořit vlastní zátěžový profil, tedy sami si v každém segmentu navolíte, kdy chcete zvýšit nebo snížit zátěž dle vašich představ.

Tento program nabízí 20 segmentů, ze kterých může uživatel sestavovat cílový tréninkový program. Jakmile je program nastaven, uloží se do počítače a můžete pokračovat v programu stisknutím tlačítka START.

### Nastavení uživatelského programu:

**KROK 1:** Tlačítka NAHORU nebo DOLŮ vyberte na displeji U1 - U4 a potvrďte stisknutím tlačítka ENTER. Poté tlačítka NAHORU /DOLŮ nastavte hodnoty pro čas (TIME), vzdálenost (DISTANCE), kalorie (CALORIES), věk (AGE) a potvrďte tlačítkem ENTER.

**KROK 2:** Zobrazí se grafika pro nastavení zátěžového profilu pro první segment. Pomocí tlačítek NAHORU a DOLŮ si navolte požadovanou úroveň zátěže pro první segment, maximální úroveň zátěže je 16, následně potvrďte tlačítkem ENTER. Stejně postupujte u polí 2-20.

**KROK 3:** Po nastavení všech polí zátěže dokončete dlouhým stisknutím tlačítka ENTER. Následně zvolte cílový čas, vzdálenost, kalorie a počet záběrů cvičení tlačítka NAHORU a DOLŮ a opět potvrďte tlačítek ENTER.

**KROK 4:** Zmáčknutím tlačítka START zahájíte vámi navolený program.

Po výběru cílové hodnoty se začne cílová hodnota v tréninku odpočítávat k 0 nebo nastavené hodnotě a následně se trénink ukončí. V průběhu tréninku můžete úroveň zátěže upravovat tlačítky  $\wedge$  /  $\vee$ , nová hodnota se vždy zobrazí na displeji.

Tlačítkem START můžete cvičení ukončit a tlačítkem RESET se vrátíte do režimu výběru.



## REŽIM RECOVERY - POTRÉNINKOVÝ REŽIM

Po ukončení tréninku můžete přes režim RECOVERY zjistit vaši aktuální kondici. Tento režim po stisknutí tlačítka RECOVERY změří vaši tepovou frekvenci po dobu 1 minuty a následně po probliknutí kontrolky vyobrazí na displeji hodnotu F1-F6. Níže si dle tabulky můžete vyhodnotit váš výsledek.

Hodnocení srdečního rytmu	Stav srdečního rytmu uživatele	Rozdílná hodnota srdečního rytmu (před a po testování)
F1	vynikající	více než 50
F2	velmi dobrý	40-49
F3	normální	30-39
F4	ucházející	20-29
F5	potřeba více cvičení	10-19
F6	nedostatek cvičení	méně než 10

Opětovným stisknutím tlačítka RECOVERY se vrátíte na výchozí obrazovku displeje.

## MĚŘENÍ TĚLESNÉHO TUKU (BODY FAT)

Funkce BODY FAT (P12) slouží k čistě orientačnímu odhadu tělesného tuku dle tělesných parametrů vašeho těla jako je pohlaví, výška, hmotnost a věk.

Stisknutím tlačítek NAHORU / DOLŮ vyberte funkci BODY FAT (P12) a potvrďte tlačítkem ENTER.

Tlačítky NAHORU / DOLŮ vyberte pohlaví (M = male = muž, F = female = žena) a potvrďte tlačítkem ENTER. Dále postupně nastavte hodnoty pro váhu (WEIGHT), výšku (HEIGHT) a věk (AGE).

Ujistěte se, že správně držíte dlaňové senzory, nebo máte správně nasazený hrudní pás pro měření tepové frekvence. Během měření se nehýbejte a buďte v klidu. Po cca 8 sekundách se na displeji zobrazí výsledek pro tělesný tuk v procentech, BMI (Body Mass Index) a bazální metabolismus - BMR (množství vydaných kalorií v klidovém stavu za den).



## G) TRÉNINKOVÉ APLIKACE

Pro zpříjemnění Vašeho tréninku, monitoring aktivit a dosažených výsledků je možné využívat vybrané tréninkové aplikace spolupracující s trenažérem prostřednictvím bluetooth připojení.

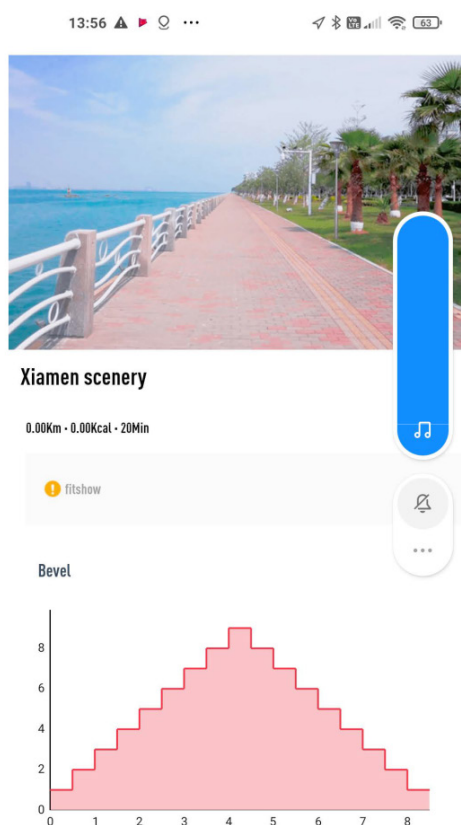
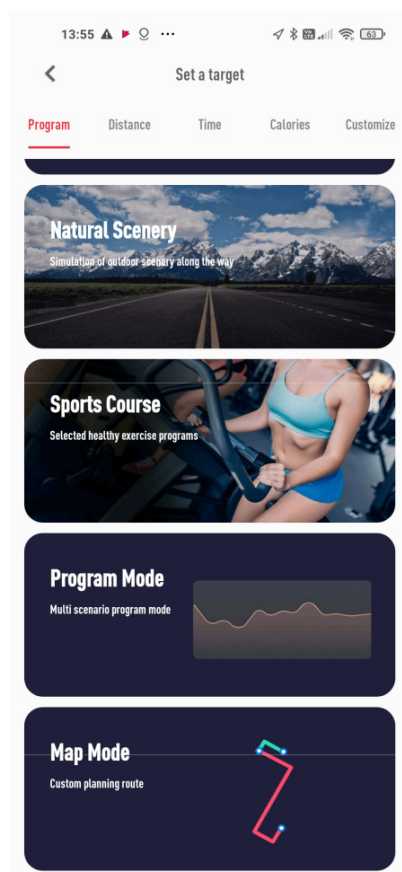
### Připojení chytrého telefonu

Připojte chytrý telefon / tablet zapnutím Bluetooth na vašem telefonu / tabletu a vyhledejte trenažer. Po vyhledání se připojte k trenažéru.

**Upozornění: Toto připojení slouží pouze pro tréninkové aplikace.**

### Tréninkové aplikace

Většina dostupných aplikací je ke stažení zdarma a to jak pro Android (Google play), tak i pro iOS (Apple store). Aplikace vám mohou nabídnout řadu nových tréninkových tratí, které rozšíří programovou nabídku, ale často i řadu videotréninků a map, které si můžete samostatně vytvářet prostřednictvím systému na principu Google Maps.



**POZNÁMKA:** Tréninkové aplikace jsou produktem třetí strany a proto doporučujeme vyzkoušet, zda je váš tablet či telefon s konkrétní aplikací kompatibilní. Výrobce TRINFIT nemůže zaručit funkčnost aplikací a nést za kompatibilitu s trenažérem odpovědnost.



## JAK TRÉNOVAT?

S trenažérem můžete doma nezávisle na počasí provádět kontrolovaný a dávkovaný trénink. Dříve než začnete s tréninkem, přečtěte si pečlivě následující pokyny!

### Plánování a řízení vašeho tréninku

Podkladem pro plánování tréninku je Vaše aktuální tělesná kondice. Zátěžovým testem může Váš lékař diagnostikovat Vaši osobní výkonnost, která představuje základ pro plánování Vašich tréninků. Pokud jste si nenechali provést zátěžový test, je nutno se v každém případě vyvarovat vysokých tréninkových zatížení, popř. přetížení. Pro plánování byste si měli pamatovat následující zásadu: Vytrvalostní trénink je regulován jak dobou zatížení, tak i výší/intenzitou zatížení.

### Orientační hodnoty pro vytrvalostní trénink

**Intenzita zatížení:** Intenzita zatížení je při tréninku přednostně kontrolována prostřednictvím Vaší srdeční frekvence.

**Maximální puls:** Pod maximálním zatížením rozumíme dosažení individuálního maximálního pulsu. Maximální dosažitelná srdeční frekvence je závislá na věku.

**Orientační vzorec:** Maximální srdeční frekvence za minutu odpovídá 220 tepům minus věk.

**Příklad:** Věk 50 let >  $220 - 50 = 170$  tepů/min.

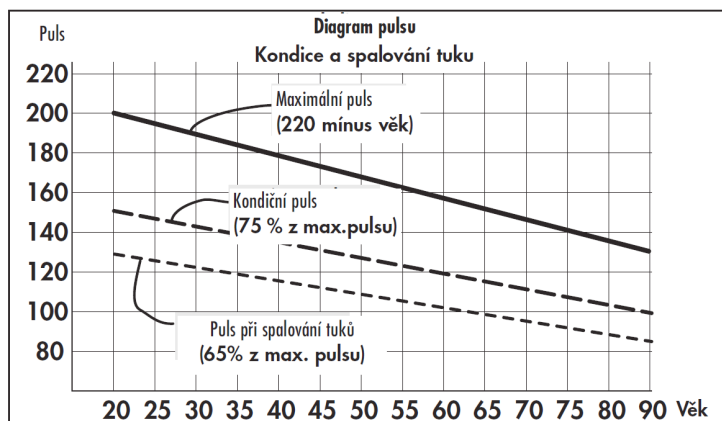
**Puls při zátěži:** Optimální intenzita pulsu po zátěži je dosažena při 65-75% individuálního srdečního/oběhového výkonu (srov. diagram).

65% = tréninkový cíl spalování tuků

75% = tréninkový cíl zlepšení kondice

V závislosti na věku se tato hodnota mění.

Intenzita je při tréninku s trenažérem na jedné straně regulována rychlostí šlapání a na druhé straně magnetickou brzdou. Se stoupající rychlostí se zvyšuje tělesné zatížení. Jako začátečník se vyvarujte příliš vysokého tempa šlapání nebo tréninku s vysokým zatížením brzdy, protože by přitom mohla být rychle překročena doporučená tepová frekvence. Při tréninku byste měli stanovit svou individuální rychlost a zátěž tak, abyste dosáhli optimální tepové frekvence podle výše uvedených údajů. V průběhu tréninku kontrolujte podle své tepové frekvence, zda trénujete ve svém rozsahu intenzity.





## ROZSAH ZÁTĚŽE

Trvání jedné tréninkové jednotky a jejich četnost v týdnu:

Optimální rozsah zatížení je zajištěn, pokud je po delší čas dosaženo 65 – 75% individuálního srdečního/oběhového výkonu.

### Doporučení:

Tréninková jednotka 10 min při každodenním tréninku nebo tréninková jednotka 20 – 30 min při tréninku 2-3x týdně.

Tréninková jednotka 30 – 60 min při tréninku 1-2x týdně  
Začátečníci by neměli začínat tréninkovými jednotkami 30-60 minut.

## ZAHŘÍVÁNÍ

Na počátku každé tréninkové jednotky byste se měli 3-5 minut s pomalu rostoucím zatížením zahřívat, abyste uvedli své srdce/krevní oběh a svalstvo „do pohybu“.

## ZKLIDŇOVÁNÍ

Stejně důležité je takzvané „zklidňování“. Po každém tréninku byste měli ještě další 2 - 3 minuty pomalu dobíhat.

Zatížení pro Váš další vytrvalostní trénink by mělo být zásadně nejprve zvyšováno prostřednictvím rozsahu zatížení, např. trénovat denně 20 minut místo 10 minut nebo týdně 3x místo 2x. Vedle individuálního plánu svého vytrvalostního tréninku můžete na tréninkovém počítači trenažéru vyvolat integrované tréninkové programy.

Následujícím způsobem můžete zjistit, zda Váš trénink po několika týdnech dosáhl požadovaného účinku:

1. Určitý vytrvalostní výkon zvládnete s menším srdečním / oběhovým výkonem.
2. Vydržíte určitý vytrvalostní výkon se stejným srdečním /oběhovým výkonem delší dobu.
3. Po určitém srdečním / oběhovém výkonu se zotavíte rychleji než předtím.

## Zvláštní pokyny k tréninku

Je třeba pamatovat na pár základních pravidel:

1. Před tréninkem vždy dbejte na správné postavení a stabilitu přístroje.
2. Trénujte s odpovídající sportovní obuví.



## ROZCVIČENÍ

**Před každým tréninkem by měla být vždy kvalitní rozcvička, lehké rozehřátí a následně po tréninku zklidnění a protažení.**

Následující doporučení praktikujte nejlépe třikrát týdně a jeden den mezi tréninky si odpočiňte. Po několika měsících můžete cviky navýšit na čtyřikrát až pětkrát týdně. Správné prohřátí a rozcvičení těla před cvičením je účinná prevence proti zraněním a zvýšení efektivity tréninku. Pravidelné protahování je důležité také kvůli lepší regeneraci svalů a prevence zranění a “svalové horeče.”



### Uvolnění hlavy

Nakloňte hlavu doprava tak, abyste cítili malý tah ve svalech na levé straně krku. V této pozici vydržte pár vteřin. Opakujte na levé straně. Následně zakloňte hlavu dopředu a pak dozadu. Cvičení dvakrát nebo třikrát opakujte.



### Předklon

Pomalou se předkloňte dopředu s uvolněnými zády a pažemi. Ohněte se co nejvíce to půjde a v pozici setrvejte po dobu deseti sekund. Cvičení dvakrát nebo třikrát opakujte.



### Úklon na stranu

Zvedněte ruku co nejvýše nad hlavu. Mírně se nakloňte doleva dokud neucítíte napnutí svalů na pravé straně. V pozici vydržte pár vteřin, pak se uvolněte a procvičte i druhou stranu. Cvičení dvakrát nebo třikrát opakujte.



### Lehké pokrčení v kolenou

Nohy mějte postavené na šířku ramen, ruce natáhněte před sebe. Pokrčte kolena a jděte plynule do podřepu. Pohlídejte si vždy pozici kolen, které musí být pevně fixovány. Cvičení několikrát zopakujte.



### Protažení dolní části zad

Klekněte si na všechny čtyři. Natáhněte ruce před sebe a obličej přiblížte k podlaze. Opatrně se posaďte na paty. Měli byste cítit jemný tah v dolní části zad.



### Protažení hamstringů

Posaďte se na podlahu s pravou nohou nataženou před sebe. Chodidlo levé nohy opřete o vnitřní stranu stehna pravé nohy. Ohněte se směrem k pravému chodidlu a vydržte v této pozici po dobu 10 vteřin. Odpočiňte si a udělejte to samé s druhou nohou. Cvičení dvakrát nebo třikrát opakujte.



Problém	Příčina	Řešení problému	Poznámka
Vyklající se rám	Nerovná podlaha, případně nesprávně nastavené vyrovnávače nerovnosti na trenažéru	Zkontrolujte, že vyrovnávače nerovnosti jsou správně nastavené k vaší podlaze. Překontrolujte, že pod trenažérem nejsou nečistoty nebo jiné předměty, které by mohly způsobovat nestabilitu trenažéru.	Tento problém lze odstranit svépomocí v rámci domácí údržby
Nestabilní říditka	Povolené šrouby	Překontrolujte šrouby a případně dotáhněte.	Tento problém lze odstranit svépomocí v rámci domácí údržby
Vrzání v setrvačnicku	Technický problém v systému setrvačnicku	Je potřeba odendat krycí štíty setrvačnicku a provést opravu.	Pro tento problém je potřeba kontaktovat servisní středisko
Trenažér má malý odpor zátěže	Magnet, který vytváří odpor je oddálen od systému setrvačnicku. Případně mechanické poškození	Je potřeba odendat krycí štíty setrvačnicku a provést opravu.	Pro tento problém je potřeba kontaktovat servisní středisko
Na PC konzoli se nic nezobrazuje	Vypojený napájecí adaptér, nebo špatně zapojený komunikační kabel.	Zkontrolujte zapojení napájecího adaptéru a zkontrolujte propojení komunikačních kabelů	V případě, že problém přetrvává kontaktujte servisní středisko

### CHYBOVÉ HLÁŠKY NA PC KONZOLI

Kód problému	Popis problému	Ověření problému	Řešení problému
E1	Na displeji se zobrazí chybová hláška E1.	Chyba motoru, nebo komunikačních kabelů.	Zkontrolujte propojení komunikačních kabelů.  V případě přetrvávajícího problému kontaktujte servisní středisko.
E2	Na displeji se zobrazí chybová hláška E2	Nebyl detekován žádný signál z hrudního pásu během měření funkce BODY FAT.	Zkontrolujte baterie v hrudním páse, opakujte měření.

Dovozce a distributor pro Českou a Slovenskou republiku

Trinteco spol. s r.o.  
Na Strži 2102/61a, 140 00 Praha 4 – Krč  
Česká republika  
IČ: 052 54 175 DIČ: CZ05254175



Email: [info@trinteco.cz](mailto:info@trinteco.cz)  
Telefon: +420 725 552 257



<b>SK</b>	Obsah	33
	Bezpečnostné pokyny	34
	Montáž trénažéru	35-45
	Údržba	46
	Návod na obsluhu	47-59
	Tipy na tréning	60-62
	Sprievodca riešením problémov	63

**Upozornenie:**

1. Pred montážou trénažéru a jeho používaním si pozorne prečítajte celý užívateľský návod a dodržujte bezpečnostné pokyny.
2. Manuál si uschovajte pre prípad budúcej potreby.
3. Pre bezproblémové fungovanie trénažéru a predĺženie životnosti venujte dostatočnú pozornosť údržbe trénažéru.
4. Nesprávny postup montáže, nedodržanie pokynov k údržbe a používaniu trénažéru v rozpore s návodom k použitiu môžu viesť k poškodeniu trénažéru, neuznaniu záruky či spoplatneniu servisného zásahu.



**Pri používaní vášho trenažéru je vždy potrebné dodržiavať základné opatrenia:**

**Nebezpečenstvo – pre minimalizáciu rizika úrazu elektrickým prúdom:**

Vždy ihneď po použití a pred čistením odpojte trenažér z elektrickej zásuvky.

**Varovanie – pre zníženie rizika popálenia, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia:**

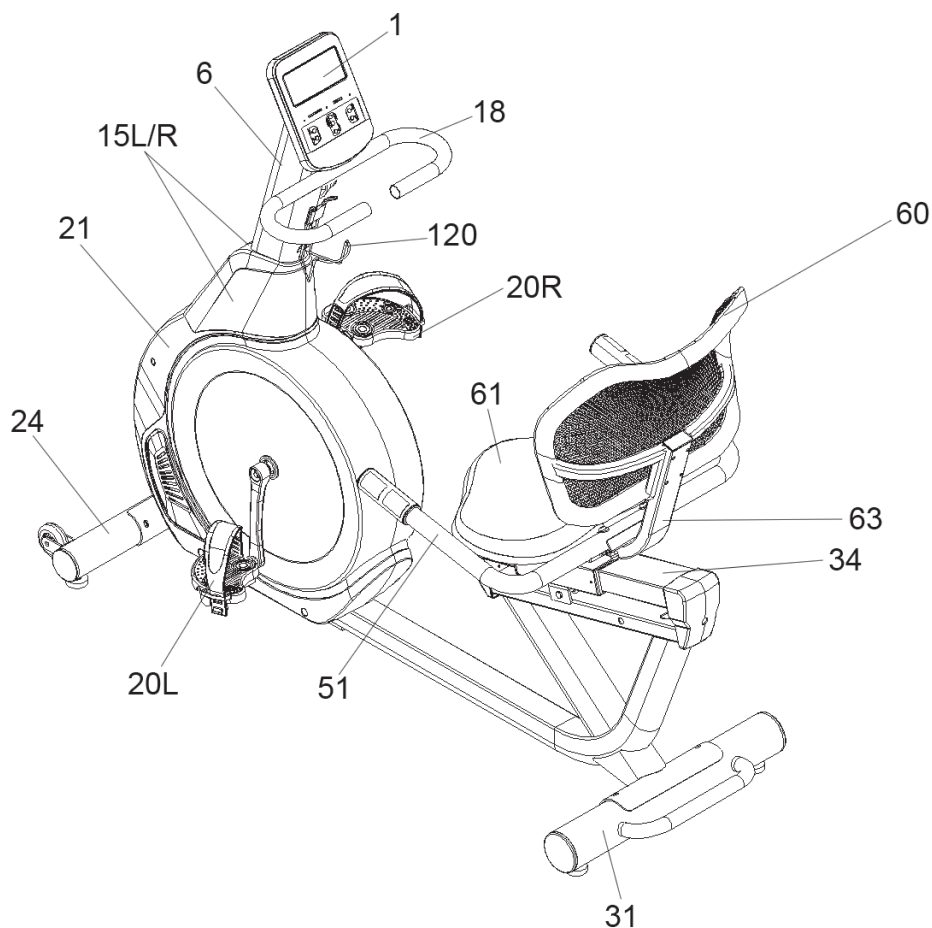
1. Trenažér nenechávajte bez dozoru, ak je zapojený do zásuvky. V dobe, keď trenažér nevyužívate, odpojte ho z elektrickej zásuvky.
2. Ak používajú trenažér deti alebo osoby so zdravotným postihnutím, je pri prevádzke nutný dohľad spôsobilej osoby.
3. Uistite sa, že produkt používate len k účelom popísaným v tomto manuáli. Aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu alebo úrazu, nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca.
4. Trenažér je určený k použitiu pri napätí 220-240 V a musí byť riadne uzemnený, preto je vybavený prírodným adaptérom (9V/1A) s káblom napájania. Zástrčka musí byť zapojená do vhodnej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a vyhláškami. Nesprávne pripojenie trenažéru môže viesť k riziku úrazu elektrickým prúdom. Ak si nie ste istí, či je vaša zásuvka riadne uzemnená, poraďte sa s elektrikárom.
5. Nikdy trenažér nepoužívajte, ak má poškodený kábel alebo zástrčku. Ak nefunguje správne, bol poškodený alebo prišiel do kontaktu s vodou. Ak detekujete problém či závalu obratom kontaktujte servisné stredisko alebo vášho predajcu pre prípadnú opravu trenažéra.
6. Nemanipulujte s trenažérom tak, aby ste zaťažovali, alebo držali pri manipulácii napájací kábel.
7. Kábel udržiajte mimo dosah horúcich povrchov z dôvodu rizika vznietenia.
8. Nevkladajte nikdy predmety do otvorov v trenažéri.
9. Nepoužívajte trenažér vo vonkajších podmienkach, či priestore s nestálou teplotou a vlhkosťou.
10. Nepoužívajte trenažér v priestoroch, kde sa používajú aerosólové produkty a spreje.
11. Pred každým používaním vždy uťahujte všetky skrutky a kĺbové spoje.
12. Udržujte okolo trenažéra dostatočne voľný priestor pre manipuláciu.
13. Trenažér je určený len pro domáce použitie podľa normy DIN EN957.
14. Pokiaľ pocítite mdloby, závrate či dýchavičnosť, ihneď prerušte tréning.
15. Pred používaním trenažéru sa poraďte so svojim lekárom.
16. Pri používaní trenažéru noste vhodné športové oblečenie. Nenoste voľné oblečenie, ktoré by sa mohlo na trenažéri akokoľvek zachytiť. Vždy noste športovú obuv.



## PO OTVORENÍ BALENIA BUDETE MAŤ K DISPOZÍCII NASLEDUJÚCE SÚČIASTKY:

Pred montážou si pozorne prečítajte postup montáže nižšie, aby ste mohli trenažér správne zostaviť podľa čísiel uvedených na výkrese. Príslušný používaný diel je uvedený v textaci číslovkou v zátvorkách.

Poznámka: Ak nenájdete niektoré diely v montážnej sade, tak sú už z pravidla predmontované na komponentoch z výroby.



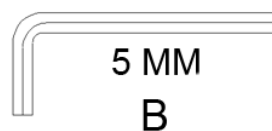
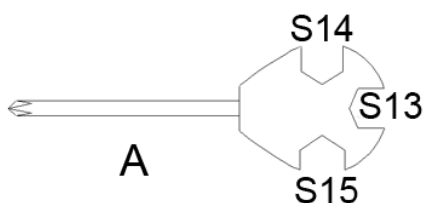
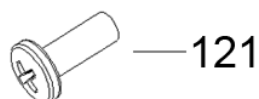
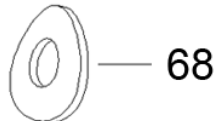
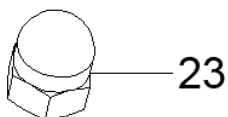
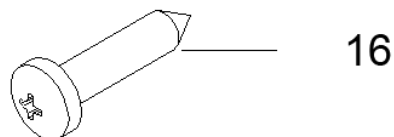
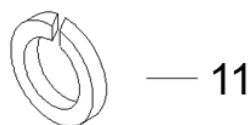
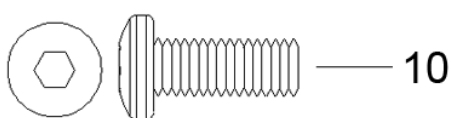
## ZOZNAM DIELOV

Č.	NÁZEV	KS	Č.	NÁZEV	KS
1	PC KONZOLA	1	31	ZADNÝ STABILIZÁTOR	1
6	PREDNÝ STĹPIK	1	34	POJAZDOVÁ KOĽAJNICA	1
15	PLASTOVÝ KRYT	2	51	ZADNÉ MADLÁ	1
18	PREDNÉ MADLÁ	1	60	OPIERKA	1
20	PEDÁL	2	61	SEDLO	1
21	HLAVNÝ RÁM	1	63	RÁM SEDLA	1
24	PREDNÝ STABILIZÁTOR	1	120	DRŽIAK NA FLAŠU	1

Trenažér disponuje v prednej časti transportnými kolieskami pre ľahký presun.



## MONTÁŽNA SADA



Č.	NÁZEV	KS	Č.	NÁZEV	KS
10	SKRUTKA M8*20	4	56	SKRUTKA M8*47*20	2
11	PRUŽINOVÁ PODLOŽKA	8	58	PRUŽINOVÁ PODLOŽKA	2
12	PLOCHÁ PODLOŽKA	4	68	PREHNUTÁ PODLOŽKA	4
16	SKRUTKA ST4,2*19	3	121	SKRUTKA M5*10	2
23	MATKA M8	2	A	VIDLICOVÝ KLÚČ S13-14-15	1
46	PREHNUTÁ PODLOŽKA	2	B	IMBUSOVÝ KLÚČ 5 mm	1
53	SKRUTKA M6*20	2			

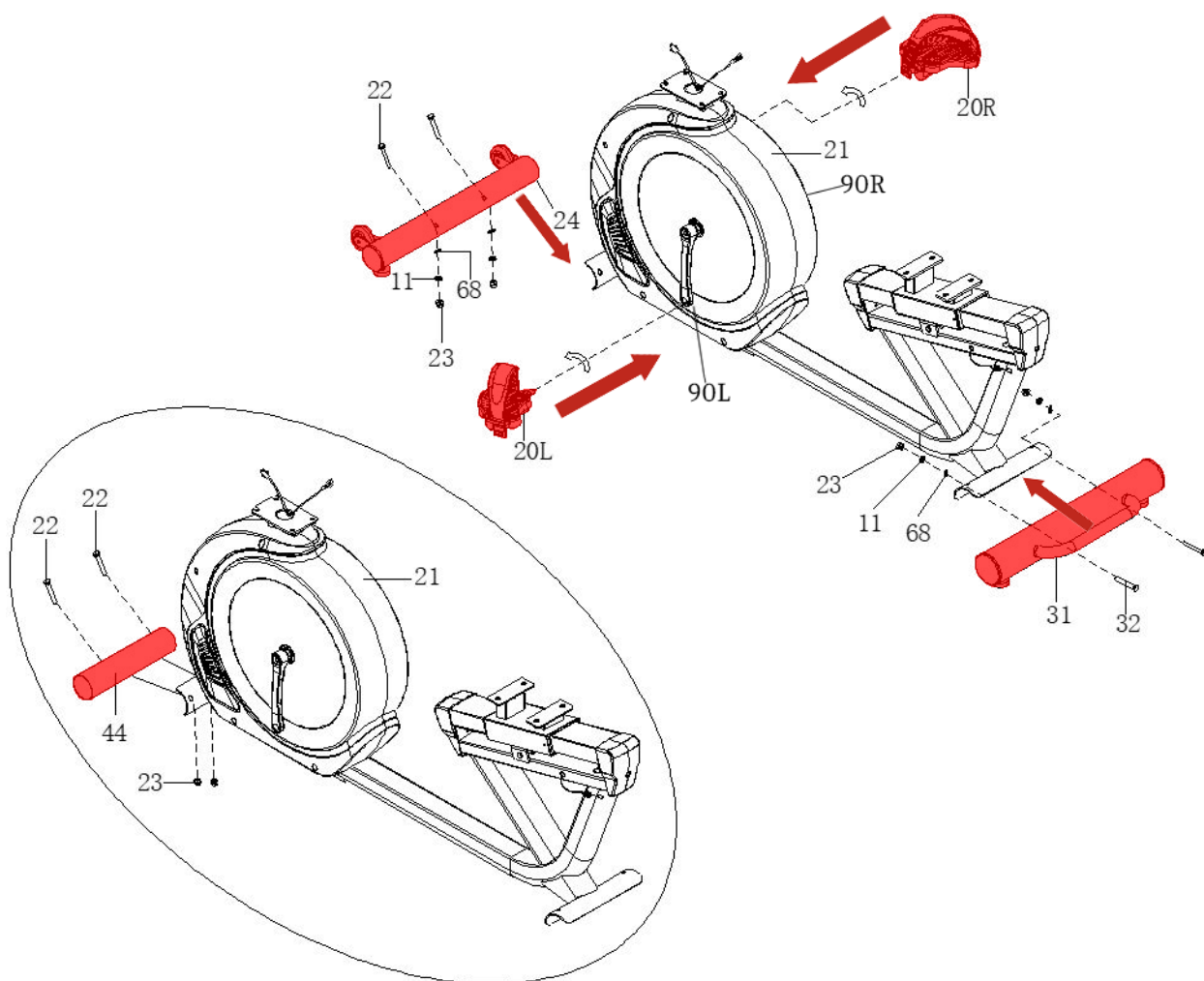
**Upozornenie:**

1. Pre bezproblémové fungovanie trenažéru a predĺženie životnosti venujte dostatočnú pozornosť údržbe trenažéru.
2. Nesprávny postup montáže, nedodržanie pokynov na údržbu a používanie trenažéru v rozpore s návodom na použitie môžu viesť k poškodeniu trenažéru, neuznanie záruky či spoplatnenie servisného zásahu.

**MONTÁŽ TRENAŽÉRU:**

Pre maximálny komfort je väčšina komponentov už predmontovaná a na vás už ostane len pár drobností. Pred finálnym zostavením si teda prosím pozorne prečítajte všetky inštrukcie. Skontrolujte, či všetky vyobrazené diely pre montáž sú súčasťou balenia.

1. Vyberte všetky komponenty z krabice a prehľadne si ich po jednom zoradte a skontrolujte.
2. Uistite sa, že máte na montáž dostatočne voľný priestor pre manipuláciu.



### Krok 1 - Montáž predného stabilizátora, zadného stabilizátora a pedálov

Najprv odmontujte papierovú rúrku (44), skrutky M8 \* 73 (22) a matky (23) pomocou vidlicového kľúča (A). Skrutky (22) a matky (23) použite pre následnú montáž predného stabilizátora (24).

**Upozornenie: Pred samotnou montážou odporúčame aplikovať na kontaktné plochy predného (24) a zadného stabilizátora (31) s hlavným rámom (21) tenkú vrstvu vazelíny pre elimináciu vŕzgania pri dlhodobom užívaní. Možno využiť bežne dostupný základný typ vazelíny A00.**

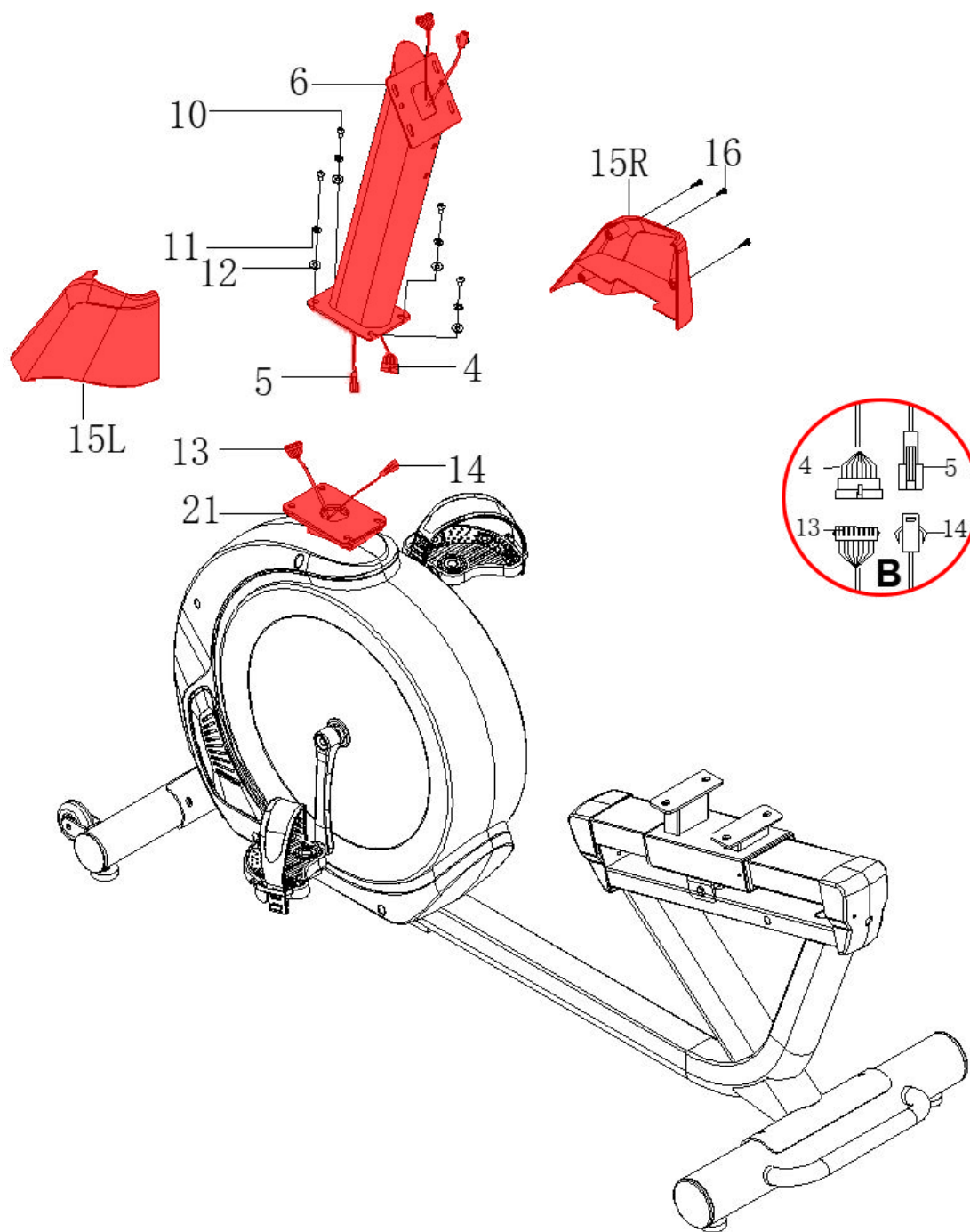
Pripevnite predný stabilizátor (24) k hlavnému rámu (21) pomocou 2 prehnutých podložiek (68), 2 pružinový podložiek (11), 2 matiek (23), 2 skrutiek M8 \* 73 (22) a pevne utiahnite stranovým kľúčom (A).

Pripevnite zadný stabilizátor (31) k hlavnému rámu (21) pomocou 2 prehnutých podložiek (68), 2 pružinový podložiek (11), 2 matiek (23), 2 skrutiek M8 \* 90 (32) a pevne utiahnite stranovým kľúčom (A).

Pripevnite ľavý pedál (20L) na ľavú kľuku (90L) a pevne ho utiahnite vidlicovým kľúčom (A) proti smeru hodinových ručičiek.

Pripevnite pravý pedál (20R) na pravú kľuku (90R) a pevne ho utiahnite vidlicovým kľúčom (A) v smere hodinových ručičiek.

**Upozornenie: Pedále a kľučky sú označené "L" (left = ľavý) a "R" (right = pravý) pre lepšiu identifikáciu. Ak sú pedále namontované opačne, môžu sa poškodiť závit. Pedále musia byť dotiahnuté, v opačnom prípade sa môžu uvoľniť a odpadnúť.**



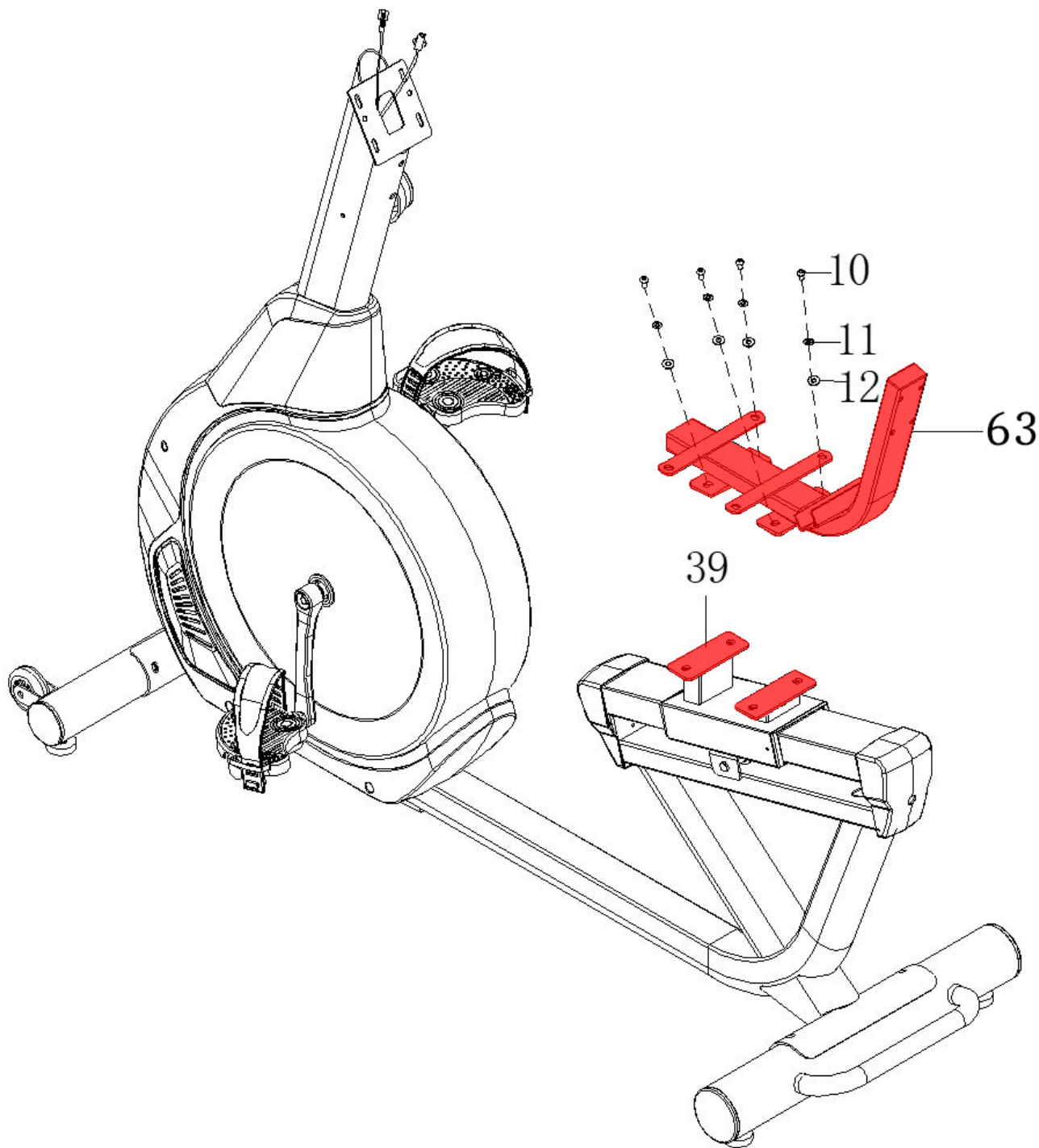
## Krok 2 - Montáž predného stípicka

Prepojte komunikačné káble (13) a (14) vychádzajúce z hlavného rámu (21) a komunikačné káble (5) a (4) vychádzajúce z predného stípicka (6), ako je zobrazené v detaile B.

Pripevnite predný stípick (6) k hlavnému rámu (21) pomocou štyroch skrutiek M8 \* 20 (10), štyroch pružinových podložiek (11) štyroch plochých podložiek (12) a utiahnite imbusovým kľúčom (B).

Nasadte plastové kryty (15L) a (15R) na spoj hlavného rámu (21) s predným stípickom (6) a zafixujte ich tromi skrutkami ST4,2 \* 19 (16) a utiahnite imbusovým kľúčom (B).

**Upozornenie:** V priebehu montáže dbajte na zvýšenú pozornosť pred možným pricviknutím či poškodením prepájacích káblov.

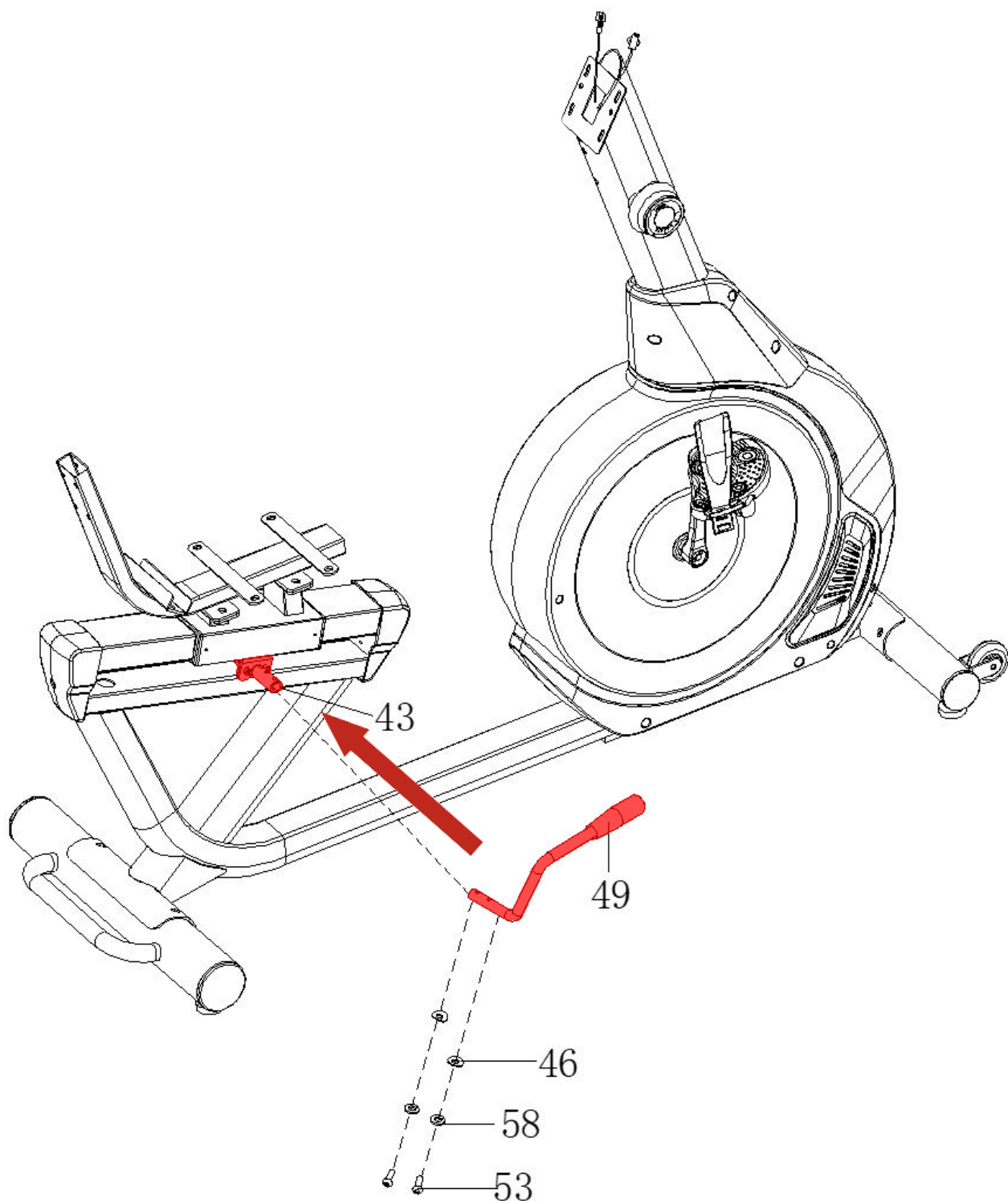


#### Krok 4 - Montáž rámu sedla

Odmontujte 4 skrutky M8 \* 20 (10), 4 pružinové podložky (11) a 4 ploché podložky (12) z podpery sedla (39) pomocou imbusového kľúča (B). Skrutky (10) a podložky (11) a (12) použite pre následnú montáž rámu sedla (63).

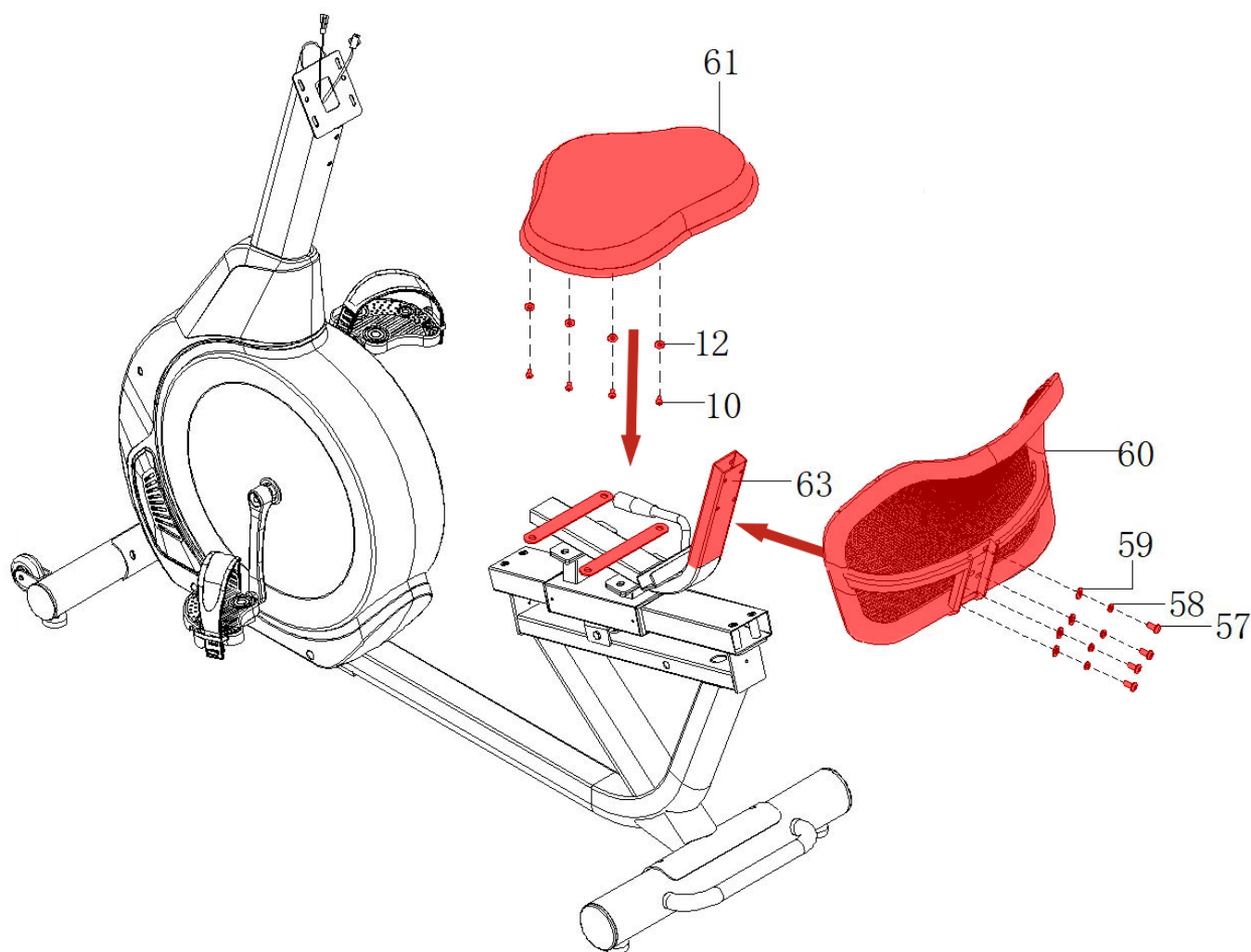
Následne nasadte rám sedla (63) na podperu sedla (39) a pripevnite ho pomocou 4 skrutiek M8 \* 20 (10), 4 pružinových podložiek (11) a 4 plochých podložiek (12). Pevne zafixujte imbusovým kľúčom (B).





### Krok 5 - Montáž aretačnej páky pre polohovanie sedla

Nasuňte aretačnú páku (49) do aretačného mechanizmu (43) pre úpravu polohy sedla, zafixujte ju pomocou 2 prehnutých podložiek (46), 2 pružinových podložiek (58), dvoch skrutiek M6 \* 20 (53) a zafixujte imbusovým kľúčom (B).

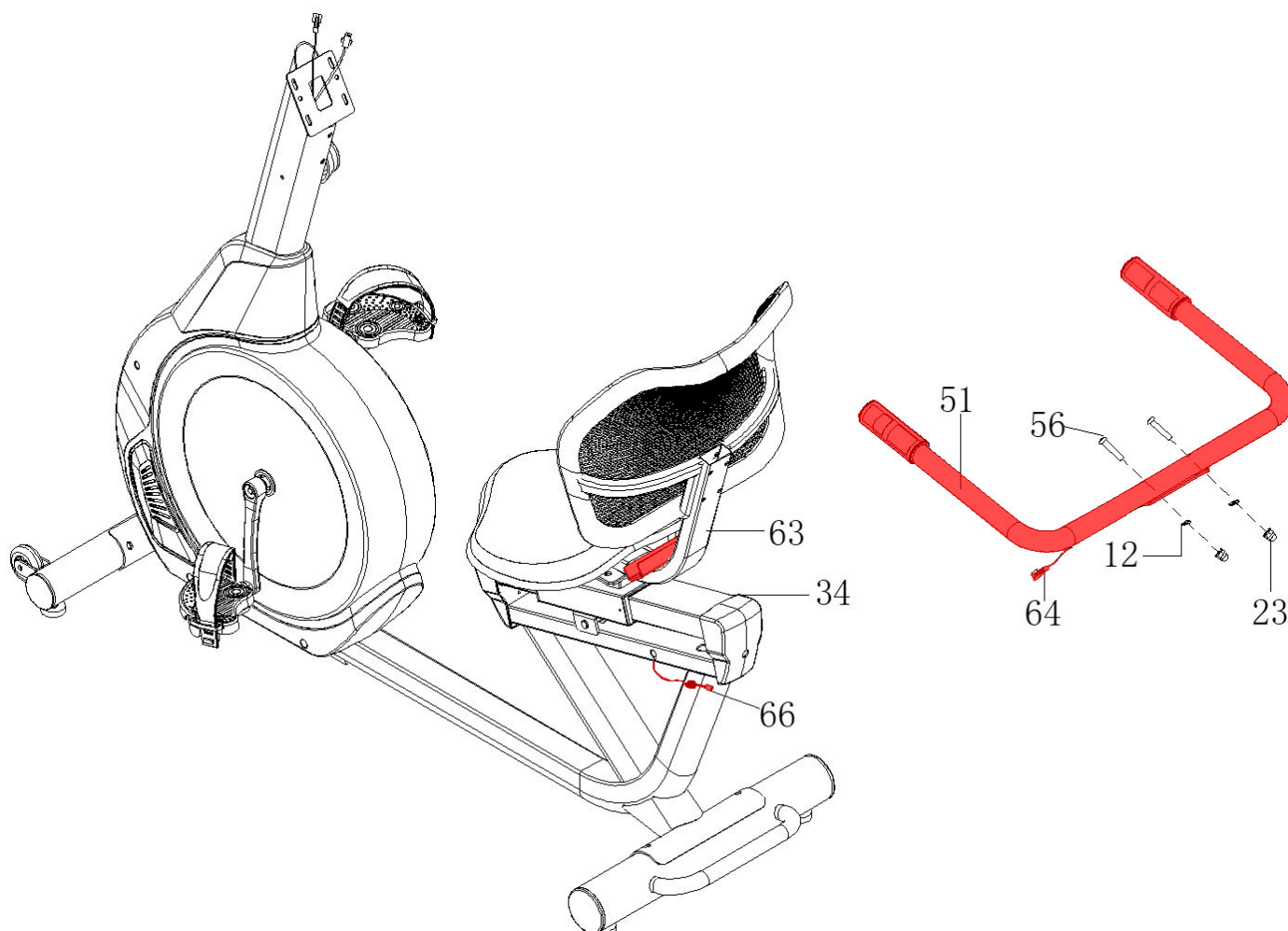


### Krok 5 - Montáž sedla

Odmontuje 4 skrutky M8 \* 20 (10) a 4 ploché podložky (12) zo sedla (61) pomocou imbusového kľúča (B). Následne pripevnite sedlo (61) na rám sedla (63) pomocou 4 odmontovaných skrutiek M8 \* 20 (10) a 4 plochých podložiek (12). Pevne utiahnite imbusovým kľúčom (B).

Odmontujte 4 skrutky M6 \* 45 \* 20 (57), 4 pružinové podložky (58) a 4 ploché podložky z opierky (60) pomocou krížového skrutkovača (A).

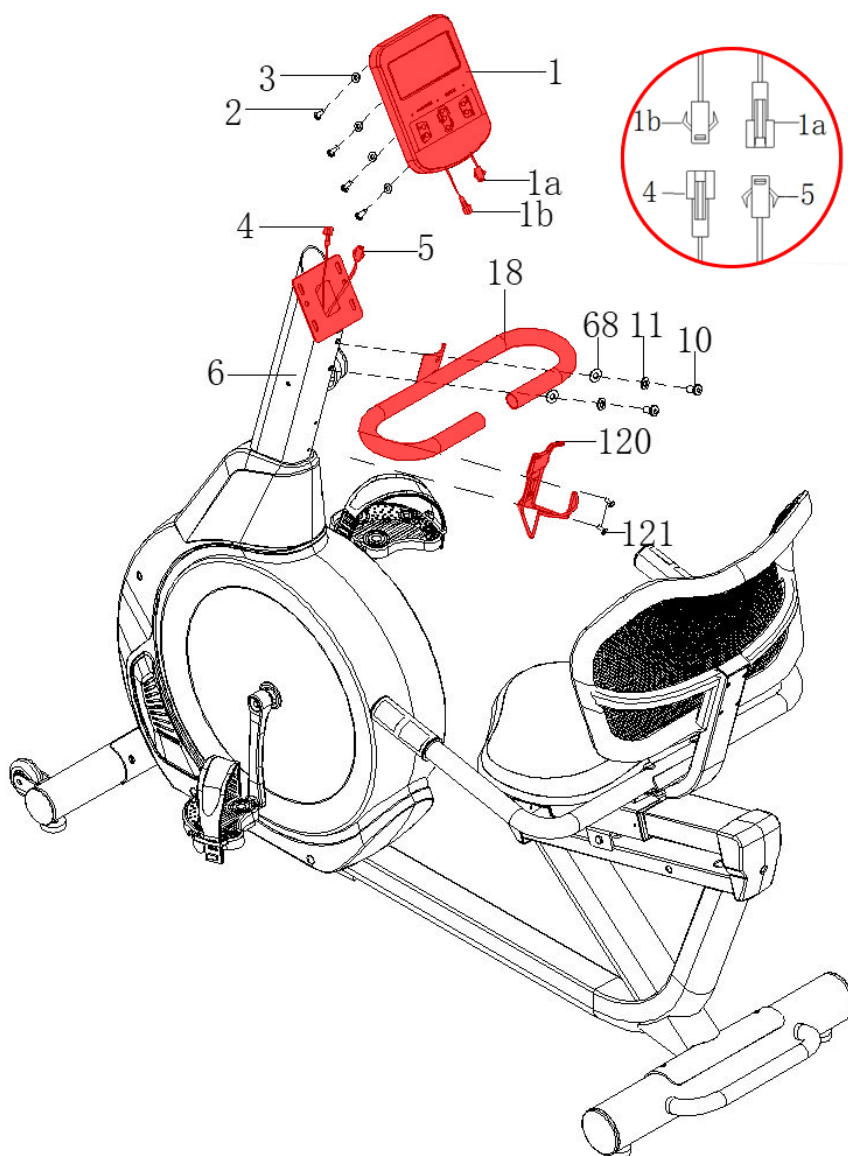
Následne nasadte opierku (60) na rám sedla (63) a pomocou 4 odmontovaných skrutiek M6 \* 45 \* 20 (57), 4 pružinových podložiek (58) a 4 plochých podložiek (59) ju pripevnite. Pevne zafixujte krížovým skrutkovačom (A).



### Krok 6 - Montáž madiel

Odmontujte 4 skrutky M8 \* 20 (10) a 4 ploché podložky (12) zo sedla (61) pomocou imbusového kľúča (B). Následne pripevnite sedlo (61) na rám sedla (63) pomocou 4 odmontovaných skrutiek M8 \* 20 (10) a 4 plochých podložiek (12). Pevne utiahnite imbusovým kľúčom (B).

Odmontujte 4 skrutky M6 \* 45 \* 20 (57), 4 pružinové podložky (58) a 4 ploché podložky z opierky (60) pomocou krížového skrutkovača (A). Následne nasadte opierku (60) na rám sedla (63) a pomocou 4 odmontovaných skrutiek M6 \* 45 \* 20 (57), 4 pružinových podložiek (58) a 4 plochých podložiek (59) ju pripevnite. Pevne zafixujte krížovým skrutkovačom (A).



### Krok 7 - Montáž PC konzoly a predných madiel

Odmontujte 4 skrutky M4 \* 12 (2) a 4 ploché podložky (3) z PC konzoly (1) pomocou krížového skrutkovača (A). **Skrutky (2) a podložky (3) použite pre následnú montáž PC konzoly (1).**

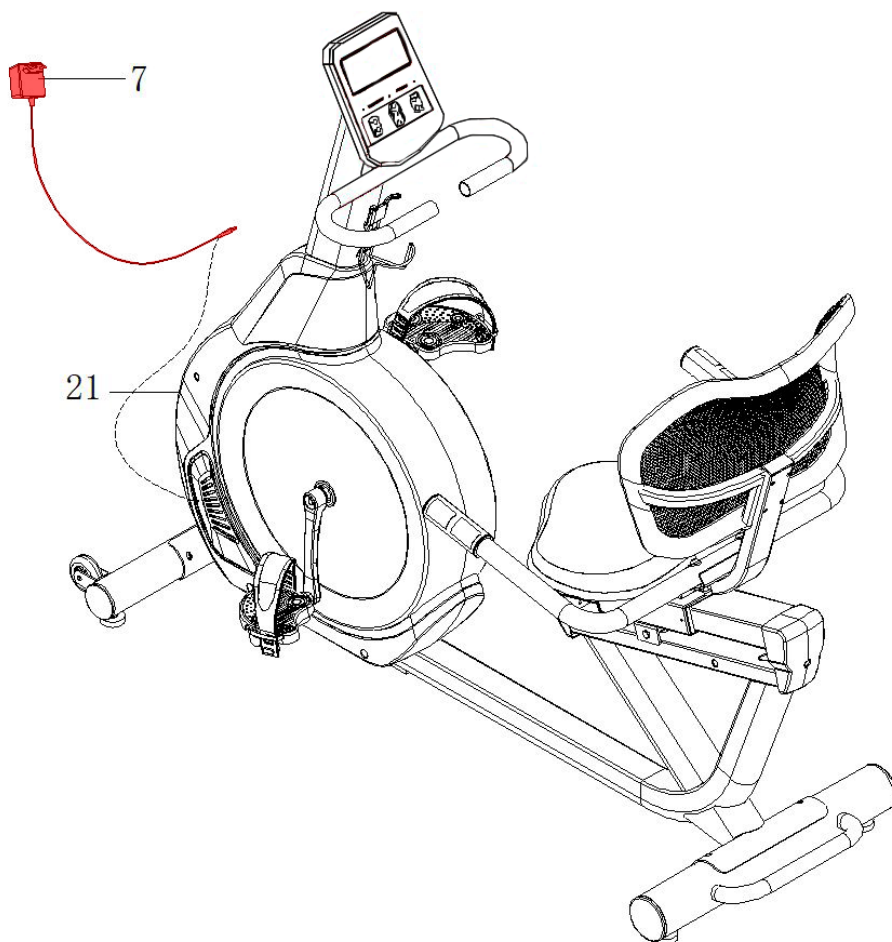
Prepojte komunikačné káble (4) a (5) vychádzajúce z predného stĺpika (6) a komunikačné káble (1a) a (1b) vychádzajúce z PC konzoly (1).

Následne pripevnite PC konzolu (1) na predný stĺpik (6) pomocou 4 odmontovaných skrutiek M4 \* 12 (2) a 4 plochých podložiek (3). Pevne utiahnite krížovým skrutkovačom (A). Odmontujte dve skrutky M8 \* 20 (10), dve pružinové podložky (11) a dve prehnuté podložky (68) pomocou imbusového kľúča (B).

Následne pripevnite madlá (18) na predný stĺpik (6) pomocou dvoch skrutiek M8 \* 20 (10), dvoch pružinových podložiek (11) a dvoch prehnutých podložiek (68). Pevne utiahnite imbusovým kľúčom.

Pripevnite držiak na fľašu (120) na predný stĺpik (6) pomocou dvoch skrutiek M5 \* 10 (121) a pevne dotiahnite krížovým skrutkovačom (A).

**Upozornenie: V priebehu montáže dbajte na zvýšenú pozornosť pred možným pricviknutím či poškodením prepojujúcich káblov.**



### Krok 8 - Pripojenie adaptéra

Zapojte napájací adaptér (7) do hlavného rámu rotopedu (21) a potom do zásuvky.

**POZNÁMKA:** Z bezpečnostných dôvodov skontrolujte, či sú všetky skrutky pevne dotiahnuté. Odporúčame prekontrolovať stav ihneď po zostavení vid' kapitola Údržba.

**Blahoželáme, Váš trénažér je úspešne zostavený!**

#### Upozornenie:

1. Pre bezproblémové fungovanie trénažéru a predĺženie životnosti venujte dostatočnú pozornosť údržbe trénažéru.
2. Nesprávny postup montáže, nedodržanie pokynov na údržbu a používanie trénažéru v rozpore s návodom na použitie môžu viesť k poškodeniu trénažéru, neuznanie záruky či spoplatnenie servisného zásahu.



**VAROVANIE!**

Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, než vykonáte čistenie alebo údržbu, uistite sa, že je trenažér vypnutý a odpojený od elektrickej zásuvky!

**ČIŠTENIE**

Pravidelné čistenie trenažéru predĺži jeho životnosť.

**PO KAŽDOM CVIČENÍ**

Utrite povrchy trenažéra čistou, vodou navlhčenou mäkkou handričkou, aby ste odstránili pot a nečistoty.

**UDRŽUJTE PORIADOK**

Pre praktickú údržbu odporúčame mať trenažér umiestnený na podložke určenej pre trenažéry a 1x týždenne vysávať nečistoty pod trenažérom.

**APLIKÁCIA VAZELÍNY NA ZABRÁNENIE VŔZGANIU**

Vazelínu je potrebné aplikovať na všetky trecie kovové plochy, ktoré ste kompletizovali v priebehu montáže. AK by časom nejaký kĺbový spoj vydával vŕzgavý zvuk treba opäť aplikovať vazelínu a prípadný prebytok utrieť papierovou utierkou.

**TIP: Po aplikácii vazelíny sa snažte prebytočnú vazelínu zotrieť papierovou utierkou. Možno využiť bežne dostupný základný typ vazelíny A00.**

**TIP2: Trenažér disponuje v prednej časti transportnými kolieskami pre ľahký presun.**



## BEZPEČNOSTNÉ RADY

### ČO JE POTREBNÉ SKÔR AKO ZAČNEME?

1. K zamedzeniu zranení v dôsledku chybnjej alebo nadmernej záťaže smie byť trenažér obsluhovaný iba podľa návodu.
2. Pred prvým uvedením do prevádzky a následne po cca 6 dňoch prevádzky je nutné skontrolovať pevnosť spojov, ale odporúčame ho robiť pred každým cvičením.
3. Pred začatím tréningu si nechajte svojim lekárom potvrdiť, či ste schopní na tomto trenažéri trénovať zo zdravotného hľadiska.
4. Lekársky nález by mal byť podkladom pre zostavenie vášho tréningového programu. Chybný alebo nadmerný tréning môže viesť k poškodeniu zdravia.
5. Odporúčame pravidelnú kontrolu funkčnosti a riadneho stavu trenažéra.
6. Bezpečnostné úroveň prístroja možno udržať len za predpokladu, že bude pravidelne kontrolovaný a chránený pred opotrebovaním a prípadným poškodením.
7. Defektné alebo poškodené konštrukčné diely je nutné bez odkladu vymeniť. Zásahy do elektrických dielov smie vykonávať len kvalifikovaný personál. Používajte len originálne náhradné diely od značky TRINFIT.
8. Ak je trenažér v servisnom stave, tak nesmie byť do realizácie opravy používaný.
9. Trenažér môže byť používaný iba v súlade s určením.
10. Po každom tréningu utrite povrchy trenažéra čistou, vodou navlhčenou mäkkou handričkou, aby ste odstránili pot a nečistoty.
11. Dodržujte max. povolenú nosnosť trenažéru do 130 kg a jeho určenie podľa normy použitia DIN EN957.



## PRISPÔSOBENIE TRENAŽÉRU

Trenažér je možné prispôbiť požiadavkám užívateľa, v závislosti na jeho výške. Nastaviteľné je sedlo v horizontálnej polohe (viď. obrázok nižšie).

## NASTAVENIE OPORNÝCH NOŽIČEK (VYROVNÁVAČ NEROVNOSTÍ)

Trenažér disponuje štyrmi opornými nožičkami. Pokiaľ nie je trenažér stabilný, použite nožičky pre nastavenie stability.

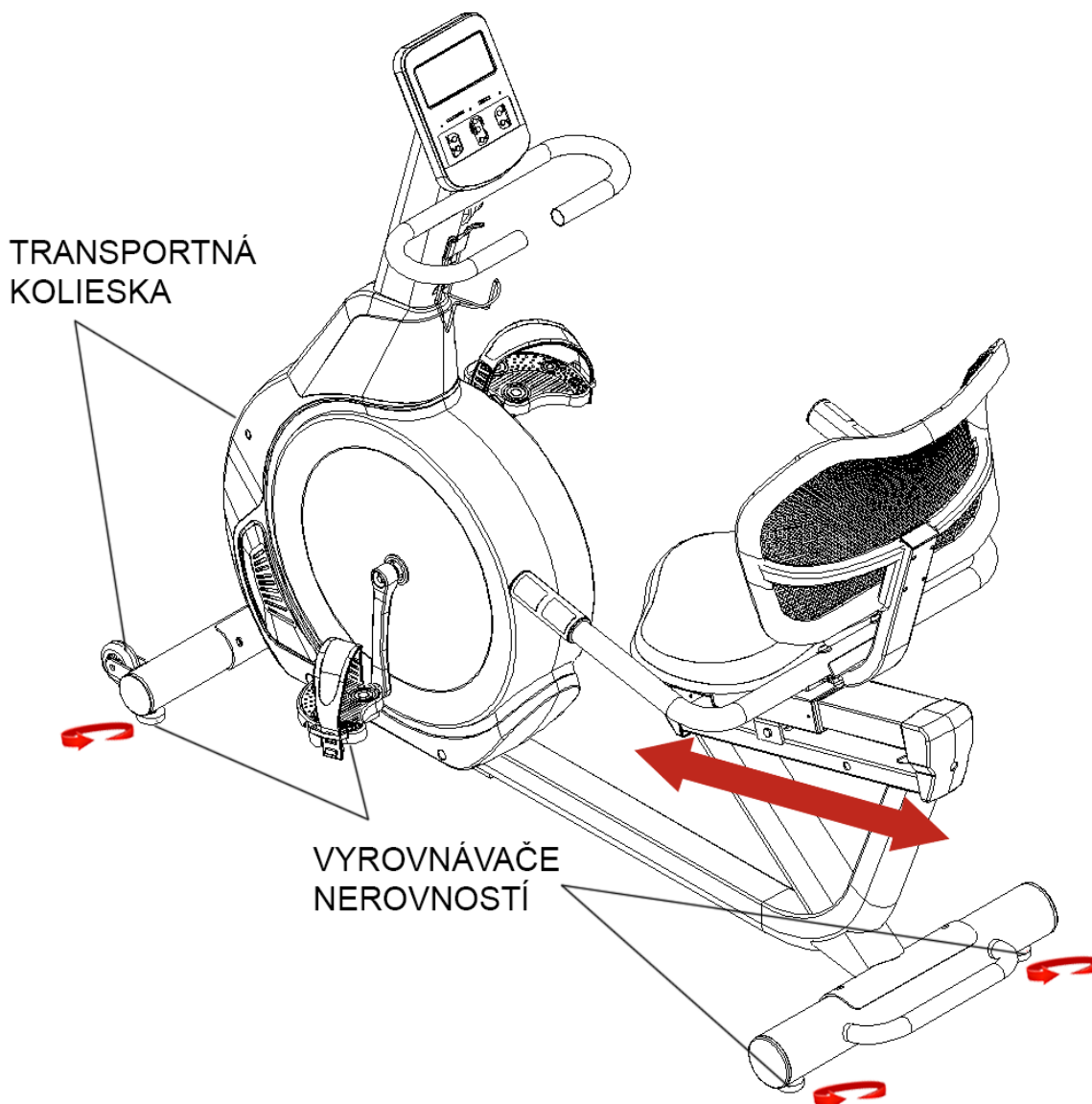
- Otočte nožičky do požadovanej polohy, aby bol trenažér stabilný.

## NASTAVENIE HORIZONTÁLNEJ POZÍCIE SEDLA

Sedlo môže byť nastavené horizontálne podľa vašich požiadaviek.

- Povoľte aretačnú páku na pojazdovej koľajnici pod sedlom.
- Sedlo dajte do požadovanej pozície na pojazdové koľajnici.
- Uvoľnite aretačnú páku pre zafixovanie polohy.

Trenažér disponuje v prednej časti transportnými kolieskami pre ľahký presun.







## TRÉNINGOVÝ POČÍTAČ



**FUNKCIA RECOVERY**  
Potréningový program

**TLAČIDLO RESET**

**TLAČIDLO ŠTART/STOP**

**TLAČIDLO HORE**  
**TLAČIDLO DOLE**

**TLAČIDLO ENTER**

**TLAČIDLO DISPLAY-ALT**  
Uzamknutie určité  
hodnoty



MERANIE ČASU

DISPLEJ

MERANIE  
VZDIALENOSTI

MERANIE RÝCHLOSTI

MERANIE TEPOVEJ  
FREKVENCIE

SPÁLENÉ KALÓRIE

MERANIE WATTOV /  
OTÁČOK ZA MINÚTU

MANUAL PROGRAM WATT HRC USER

PROGRAMOVÁ PONUKA



## POPIS OVLÁDACIEHO PANELU PC KONZOLY

- 1. Tlačidlá NAHORU  $\wedge$  / DOLŮ  $\vee$ :** Tlačidlá „Hore“ a „Dole“ slúžia na prechádzanie funkciami trénažéra a zvyšovanie a znižovanie nastavovaných hodnôt. Počas tréningu pomocou týchto tlačidiel nastavujete úroveň záťaže.
- 2. Tlačidlo ENTER:** Tlačidlom ENTER potvrdíte svoj výber zvolenej funkcie alebo programu trénažéra. Týmto tlačidlom tiež potvrdíte všetky zadané hodnoty pri nastavovaní tréningu.
- 3. Tlačidlo START:** Stlačením tohoto tlačidla spustíte, alebo zastavíte tréning na PC konzole.
- 4. Tlačidlo RESET:** Stlačením tlačidla RESET sa vrátite na úvodnú obrazovku displeja. Podržaním tohto tlačidla na 2 sekundy reštartujete PC konzolu.
- 5. Tlačidlo DISPLAY-ALT:** tlačidlo, ktoré slúži pre zafixovanie meranej hodnoty pre sledovanie na displeji v priebehu cvičenia.
- 6. Tlačidlo RECOVERY:** Stlačením spustíte program RECOVERY, ktorý vám ohodnotí vašu aktuálnu kondíciu. Cez toto tlačidlo sa po ukončení tréningu dozviete prostredníctvom hrudného pásu, aký je váš fyzický stav v rozsahu F1-F6 pozri s. 58.

## NASTAVENIE PC KONZOLY

- **Automatické zapnutie:** Trénažér sa automaticky zapne pri zaznamenaní pohybu zotrvačníka, alebo pri stlačení akéhokoľvek tlačidla.
- **Automatické vypnutie:** Displej sa automaticky vypína po 4 minútach nečinnosti.

## ZOBRAZOVANÉ HODNOTY NA KONZOLE

**STOP / MANUAL / PROGRAM / H.R.C. / RACE / USER:** Zobrazuje zvolený program / režim

**TIME:** Čas tréningu, zobrazované hodnoty 00:00 - 99:59 minút.

**WATT:** Zobrazuje aktuálny výkon pri cvičení vo wattoch. Zobrazované hodnoty 0-899 watt.

**LOAD:** Aktuálna nastavená záťaž.

**SPEED:** Aktuálna rýchlosť, zobrazované hodnoty 0,0 - 99,9 km / h.

**RPM:** Počet otáčok za minútu, zobrazované hodnoty 0 - 999 otáčok.

**PULSE:** Aktuálna tepová frekvencia zobrazované hodnoty 40 - 240 tepov za minútu.

**CALORIES:** Počet spálených kalórií od začiatku cvičenia, zobrazované hodnoty 0 - 9999 kcal.

**DISTANCE:** prejdená vzdialenosť od začiatku tréningu, zobrazované hodnoty 0,0 - 99,9 km.

**Funkcia SCAN:** pri zapnutí trénažéra sa vám budú po 6 sekundách zobrazovať hodnoty: TIME (čas) -> DISTANCE (vzdialenosť) -> PLUS (pulz) -> CALORIE (kalórie) -> WATT (watty). Prostredníctvom tlačidla Display-ALT zafixujete vami požadovanú hodnotu pre sledovanie v priebehu šliapania.

V sekcii displeja, kde máte na výber z dvoch hodnôt, ako je tomu u RPM/WATT (počet otáčok za minútu / Watty), si môžete meniť hodnoty prostredníctvom tlačidla ENTER



## TYPY NASTAVITEĽNÝCH TRÉNINGOV:

- A) RÝCHLY ŠTART
- B) MANUAL - REŽIM PODĽA ODPOČTU ČASU, KALÓRIÍ A VZDIALENOSTI
- C) PROGRAM - PREDNASTAVENÉ PROGRAMY ZÁŤAŽOVÝCH PROFILOV
- D) WATT - PROGRAM PODĽA VYNALOŽENEJ ENERGIE
- E) HRC - PROGRAM RIADENÝ PODĽA TEPOVEJ FREKVENCIE
- F) UŽÍVATEĽSKÉ PROGRAMY
- G) TRÉNINGOVÉ APLIKÁCIE

**Vyberte si vhodný tréningový program, či režim: (MANUAL) / prednastavené programy (PROGRAM) / program ovládaný podľa tepovej frekvencie (H.R.C) / WATT program / Užívateľské programy.**

Užívatelia si môžu pre cvičenie zvoliť rôzne režimy ovládania, vid' popis režimov nižšie.

### **A) RÝCHLY ŠTART**

Stlačením tlačidla START zahájite tréning, prípadne môžete po zapnutí trenažéra začať šliapať. V priebehu tréningu môžete zvyšovať / znižovať záťaž prostredníctvom tlačidiel HORE / DOLE na PC konzole. Na displeji sa budú zobrazovať aktuálne hodnoty.

Stlačením tlačidla START tréning ukončíte.

TIP: V priebehu každého tréningu si môžete regulovať odpor prostredníctvom tlačidiel  $\wedge$ / $\vee$  na PC konzole.



## **B) MANUAL (P1) - REŽIM PODĽA ODPOČTU ČASU, KALÓRIÍ A VZDIALENOSTI**

V tomto režime podľa odpočtu cieľovej hodnoty (čas, vzdialenosť, kalórie) si môžete navoliť odpor záťaže v rozsahu 1 - 16 a môžete si nastaviť cieľové hodnoty ako je čas (TIME), vzdialenosť (DISTANCE), kalórie (CALORIES).

Pomocou tlačidiel HORE alebo DOLE si zvolíte funkciu MANUAL (P1) a potvrdíte tlačidlom ENTER. Tlačidlami HORE a DOLE vyplníte osobné nastavenia a opäť potvrdíte stlačením ENTER. Postupne sa zobrazia nasledujúce hodnoty: Čas, vzdialenosť, kalórie a vek. Tlačidlami HORE a DOLE opäť nastavíte požadované hodnoty (po výbere cieľovej hodnoty sa začne cieľová hodnota v tréningu odpočítavať k 0 a následne sa tréning ukončí).

Následne spustíte váš tréning tlačidlom START a cez tlačidlá HORE / DOLE si na PC konzole môžete zvyšovať / znižovať záťaž v priebehu tréningu. Tlačidlom START tréning ukončíte. Stlačením tlačidla RESET sa vrátite na úvodnú obrazovku výberu.

TIP: V priebehu každého tréningu si môžete regulovať odpor prostredníctvom tlačidiel  $\wedge$ / $\vee$  na PC konzole.



## **C) PROGRAM – PREDNASTAVENÉ PROGRAMY ZÁŤAŽOVÝCH PROFILOV**

Tu si môžete vybrať jeden z 10 prednastavených programov, ktoré ponúkajú rôzne záťažové profily. Tieto profily sú určené pre budovanie kondície a spaľovanie tuku.

Stlačením tlačidiel HORE alebo DOLE si zvolíte funkciu PROGRAM, vyberiete si záťažový profil P2 - P11, potvrdíte tlačidlom ENTER. Tlačidlami HORE / DOLE si môžete nastaviť hodnoty pre čas, vzdialenosť, kalórie a vek.

Stlačením tlačidla START môžete začať tréning (po dotrénovaní prednastaveného programu sa následne tréning sám ukončí). Prostredníctvom tlačidiel HORE / DOLE si vyberiete tréningový profil a potvrdením tlačidla ENTER môžete začať tréning.

Cez tlačidlá HORE / DOLE si na PC konzole zvyšovať / znižovať záťaž v priebehu tréningu.

Tlačidlom START tréning ukončíte. Tlačidlom RESET sa vrátite na úvodnú obrazovku výberu.

Začiatok odporúčame trénovať s nižšou úrovňou záťaže a postupne ju zvyšovať. Po niekoľkých úspešných tréningoch môžete do tréningu zaradiť aj programy s vyššou intenzitou tréningu a vyššou úrovňou záťaže.

*TIP: V priebehu každého tréningu si môžete regulovať odpor otáčaním kolieska na PC konzole v smere UP / DOWN (hore / dole).*



## D) WATT - PROGRAM PODĽA VYNALOŽENEJ ENERGIE

### Princíp WATT programu:

WATT program je špeciálny program (P13), ktorý dokáže regulovať záťaž v závislosti od prednastavenej cieľovej hodnoty wattu.

Keď si teda nastavíte cieľovú hodnotu wattu, tak trenažér postupne zvyšuje záťaž a núti cvičenca zabrať tak, aby dosiahol prednastavené cieľové hodnoty.

Pokiaľ však používateľ dosiahne pri tréningu vyššie hodnoty wattu, než je prednastavená cieľová hodnota, tak trenažér automaticky postupne znižuje záťaž, až sa opäť dostane na prednastavenú cieľovú hodnotu.

Tlačidlami HORE / DOLE vyberte program WATT (P13) a potvrdte stlačením tlačidla ENTER.

Rozsvieti sa pole TIME (čas) a pomocou tlačidiel HORE / DOLE nastavte dĺžku tréningu a potvrdte tlačidlom ENTER, rovnakým spôsobom nastavte aj vzdialenosť tréningu (DISTANCE). Rozbliká sa pole WATT, pomocou tlačidiel HORE / DOLE nastavte požadovanú hodnotu wattov a zahájte tréning stlačením tlačidla START.

Tréning ukončíte stlačením tlačidla START, tlačidlom RESET vymažete zobrazené hodnoty a zobrazí sa úvodná obrazovka.



## E) H.R.C PROGRAM - RIADENÝ PODĽA TEPOVEJ FREKVENCIE

Stlačením tlačidiel HORE alebo DOLE si zvolíte funkciu H.R.C (P14-17) a potvrdíte tlačidlom ENTER.

Prostredníctvom tlačidiel  $\wedge/\vee$  si vyberiete tréningový profil 65%, 75%, 85%, či target heart rate (cieľová tepová frekvencia) a potvrdíte tlačidlom ENTER. Následne tlačidlami HORE / DOLE nastavíte dĺžku tréningu (TIME) a potvrdíte stlačením tlačidla ENTER. Rovnako postupujte pri nastavovaní hodnôt pre vzdialenosť (DISTANCE), kalórie (CALORIES) a vek (AGE). Tepová frekvencia sa nastaví automaticky v závislosti od veku.

Stlačením tlačidla START môžete začať tréning (po dotrénovaní vybraného H.R.C programu sa následne tréning sám ukončí).

- a) 65% - určený pre efektívne spaľovanie tuku
- b) 75% - určený pre udržanie zdravej kondície
- c) 85% - určený pre športovcov a budovanie aktívnej kondície
- d) T.H.R. - môžete si vybrať cieľovú tepovú frekvenciu podľa Vášho zadania

Cez tlačidlá  $\wedge/\vee$  si na PC konzole môžete zvyšovať / znižovať záťaž v priebehu tréningu. Tlačidlom START tréning ukončíte.

### Programová sekvencia:

Konzola môže nastaviť hodnotu odporu, ktorá umožňuje užívateľovi udržiavať stabilné hodnoty podľa nastavenej cieľovej hodnoty pulzu počas cvičenia.

Ak používateľ cvičí so srdcovým tepom pod cieľovou tepovou frekvenciou, odpor sa automaticky zvýši o 1 úroveň za každých 30 sekúnd.

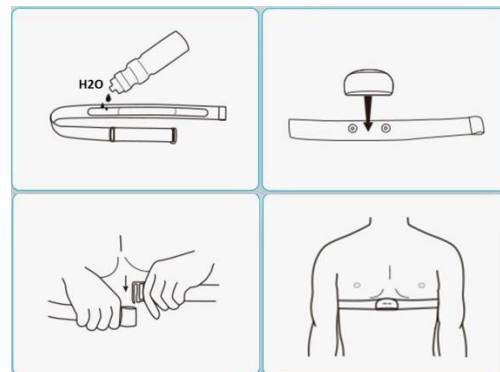
Ak je srdcový tep užívateľa vyššie ako cieľová hodnota srdcového tepu, odpor automaticky klesne o 1 úroveň za každých 15 sekúnd. Ak odpor už dosiahol najnižšiu úroveň "1" a srdcový tep užívateľa je stále nad prednastavenú cieľovou hodnotou srdcového tepu, bude po 30 sekundách hlásiť signálom zvukového alarmu a konzoly automaticky dokončí cvičebný program.

## FUNKCIA TEPOVEJ FREKVENCIE



Snímania pulzu cez analógový hrudný pás o frekvencii 5 kHz s presnosťou EKG:

1. Navlhčíte diódy hrudného pásu pár kvapkami vody.
2. Pripnite k pásu snímač.
3. Nasadte si hrudný pás na hrudník tesne pod bradavky na stred hrudníka.
4. Počkajte pár sekúnd, než sa vyobrazí hodnota tepu na displeji. Spojenie prebehne automaticky, nie je potrebné nič zapínať.



Pole PULSE vám vyobrazuje aktuálnu tepovú frekvenciu, ktorú môžete merať prostredníctvom dľaňových snímačov na držadlách alebo prostredníctvom hrudného analógového pásu o frekvencii 5 kHz s air frekvenciou.

*TIP: Pri nefunkčnosti snímaní odporúčame prekontrolovať stav batérií v páse.*





## F) UŽÍVATEĽSKÉ PROGRAMY

Tieto programy (P18 - P21) vám umožnia si vytvoriť vlastný záťažový profil, teda sami si v každom segmente navolíte, kedy chcete zvýšiť alebo znížiť záťaž podľa vašich predstáv.

Tento program ponúka 20 segmentov, z ktorých môže užívateľ zostavovať cieľový tréningový program. Akonáhle je program nastavený, uloží sa do počítača a môžete pokračovať v programe stlačením tlačidla START.

### Nastavenie užívateľského programu:

**KROK 1:** Tlačidlami HORE alebo DOLE vyberte na displeji U1 - U4 a potvrdte stlačením tlačidla ENTER. Potom tlačidlami HORE / DOLE nastavte hodnoty pre čas (TIME), vzdialenosť (DISTANCE), kalórie (CALORIES), vek (AGE) a potvrdte tlačidlom ENTER.

**KROK 2:** Zobrazí sa grafika pre nastavenie záťažového profilu pre prvý segment. Pomocou tlačidiel HORE a DOLE si navolíte požadovanú úroveň záťaže pre prvý segment, maximálna úroveň záťaže je 16, následne potvrdte tlačidlom ENTER. Rovnako postupujte pri segmentoch 2-20.

**KROK 3:** Po nastavení všetkých polí záťaže dokončíte dlhým stlačením tlačidla ENTER. Následne zvolte cieľový čas, vzdialenosť, kalórie a počet záberov cvičení tlačidlami HORE a DOLE a opäť potvrdte tlačidlom ENTER.

**KROK 4:** Stlačením tlačidla START zahájite vami navolený program.

Po výbere cieľovej hodnoty sa začne cieľová hodnota v tréningu odpočítavať k 0 alebo nastavenej hodnote a následne sa tréning ukončí. V priebehu tréningu môžete úroveň záťaže upravovať tlačidlami  $\wedge/\vee$ , nová hodnota sa vždy zobrazí na displeji.

Tlačidlom START môžete cvičenie ukončiť a tlačidlom RESET sa vrátite do režimu výberu.



## REŽIM RECOVERY - POTRÉNINGOVÝ REŽIM

Po ukončení tréningu môžete cez režim RECOVERY zistiť vašu aktuálnu kondíciu. Tento režim po stlačení tlačidla RECOVERY zmeria vašu tepovú frekvenciu po dobu 1 minúty a následne po prebliknutí kontrolky vyobrazí na displeji hodnotu F1-F6. Nižšie si podľa tabuľky môžete vyhodnotiť váš výsledok.

Hodnotenie srdečného rytmu	Stav srdečného rytmu užívateľa	Rozdielna hodnota srdečného rytmu (pred a po testovaní)
F1	vynikajúci	Viac než 50
F2	veľmi dobrý	40-49
F3	normálne	30-39
F4	uchádzajúci	20-29
F5	potreba viac cvičenia	10-19
F6	nedostatok cvičenia	menej než 10

Opätovným stlačením tlačidla RECOVERY sa vrátite na predvolenú obrazovku displeja.

## MERANIE TELESNÉHO TUKU (BODY FAT)

Funkcia BODY FAT (P12) slúži k čisto orientačnému odhadu telesného tuku podľa telesných parametrov vášho tela ako je pohlavie, výška, hmotnosť a vek.

Stlačením tlačidiel HORE / DOLE vyberte funkciu BODY FAT (P12) a potvrdte tlačidlom ENTER.

Tlačidlami HORE / DOLE vyberte pohlavia (M = male = muž, F = female = žena) a potvrdte tlačidlom ENTER. Ďalej postupne nastavte hodnoty pre váhu (WEIGHT), výšku (HEIGHT) a vek (AGE).

Uistite sa, že správne držíte dlaňové senzory, alebo máte správne nasadený hrudný pás pre meranie tepovej frekvencie. Počas merania sa nehýbte a buďte v pokoji. Po cca 8 sekundách sa na displeji zobrazí výsledok pre telesný tuk v percentách, BMI (Body Mass Index) a bazálny metabolizmus - BMR (množstvo vydaných kalórií v kľudovom stave za deň).



## G) TRÉNINGOVÉ APLIKÁCIE

Pre spríjemnenie Vašeho tréningu, monitoring aktivít a dosiahnutie výsledkov je možné využívať vybrané tréningové aplikácie spolupracujúce s trenažérom prostredníctvom bluetooth pripojenia.

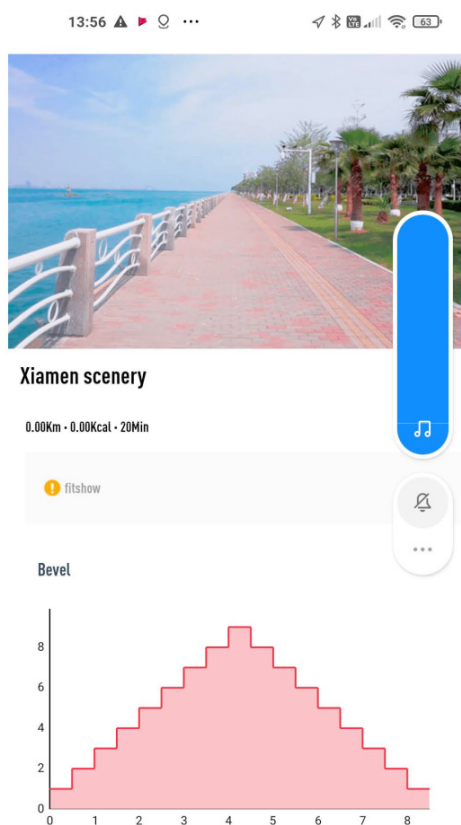
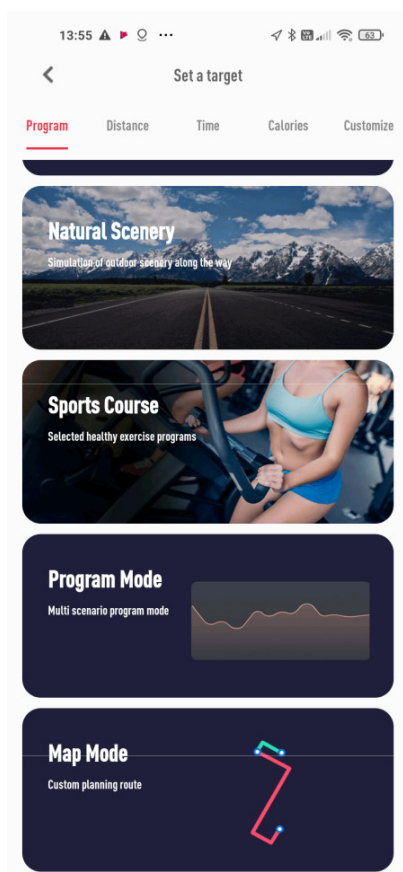
### Pripojenie chytrého telefónu

Pripojte chytrý telefón / tablet zapnutím Bluetooth na vašom telefóne / tabletu a vyhľadajte trenažér. Po vyhľadani sa pripojte k trenažéru.

**Upozornenie: Toto pripojenie slúži len pre tréningové aplikácie.**

### Tréningové aplikácie

Vačšina dostupných aplikácií je k stiahnutiu k dispozícii zdarma a to ako pre Android (Google play), tak aj pre iOS (Apple store). Aplikácie vám môžu ponúknuť celú radu nových tréningových tratí, ktoré rozšíria programovú ponuku, ale často i radu videotréningov a máp, ktoré si môžete samostatne vytvárať prostredníctvom systému na princípe Google Maps.



**POZNÁMKA:** Tréningové aplikácie sú produktom tretej strany a preto doporučujeme vyzkúšať, či je váš tablet či telefón s konkrétnou aplikáciou kompatibilný. Výrobca TRINFIT nemôže zaručiť funkčnosť aplikácií a niesť za kompatibilitu s trenažérom zodpovednosť.



## AKO TRÉNOVAŤ?

S trenažérom môžete doma nezávisle na počasí vykonávať kontrolovaný a dávkovaný tréning. Pred tým ako začnete s tréningom, prečítajte si pozorne nasledujúce pokyny!

### Plánovanie a vytvorenie vašeho tréningu

Podkladom pre plánovanie tréningu je Vaše aktuálna telesná kondícia. Závažovým testom môže Váš lekár diagnostikovať Vašu osobnú výkonnosť, ktorá predstavuje základ pre plánovanie Vašich tréningov. Ak ste si nenechali urobiť záťažový test, je nutné sa v každom prípade vyvarovať vysokých tréningových zaťažení, popr. preťaženia. Pre plánovanie by ste si mali pamätať nasledujúcu zásadu: Vytrvalostný tréning je regulovaný tak ako dobou zataženia, tak aj vyššou intenzitou zaťaženia.

### Orientačné hodnoty pre vytrvalostný tréning

**Intenzita zaťaženia:** Intenzita zaťaženia je pri tréningu prednostne kontrolovaná prostredníctvom Vašej srdečnej frekvencie.

**Maximálny pulz:** Pod maximálnym zaťažením sa rozumie dosiahnutie individuálneho maximálneho pulzu. Maximálna dosiahnuteľná srdečná frekvencia je závislá na veku.

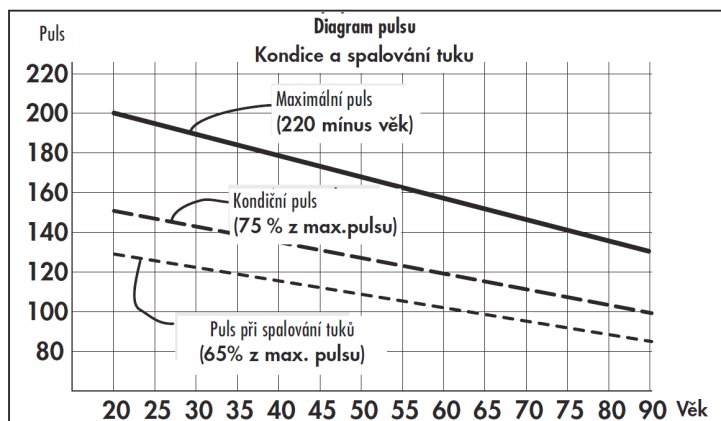
**Orientačný vzorec:** Maximálna srdečná frekvencia za minútu odpovedá 220 tepom mínus vek.

**Príklad:** Vek 50 let >  $220 - 50 = 170$  tepov/min.

**Pulz pri záťaži:** Optimálna intenzita pulzu po záťaži je dosiahnutá pri 65-75% individuálneho srdečného/obehového výkonu (srov. diagram).

65% = tréningový cieľ spalovanie tukov  
75% = tréningový cieľ zlepšenie kondície  
V závislosti na veku sa táto hodnota mení.

Intenzita je pri tréningu s trenažérom na jednej strane regulovaná rýchlosťou šľapania a na druhej strane magnetickou brzdou. So stúpajúcou rýchlosťou sa zvyšuje telesné zaťaženie. Ako začiatok sa vyvarujte príliš vysokého tempa šľapania alebo tréningu s vysokým zaťažením brzdy, pretože by pritom mohla byť rýchlo prekročená odporúčaná tepová frekvencia. Pri tréningu by ste mali stanoviť svoju individuálnu rýchlosť a záťaž tak, aby ste dosiahli optimálnu tepovú frekvenciu podľa vyššie uvedených údajov. V priebehu tréningu kontrolujte podľa svojej tepovej frekvencie, či trénujete vo svojom rozsahu intenzity.





## ROZSAH ZÁŤAŽE

Trvanie jednej tréningovej jednotky a jej početnosť v týždni:  
Optimálny rozsah zaťaženia je zaistený, ak je po dlhší čas dosiahnutý 65 – 75% individuálneho srdečného/obehového výkonu.

### Doporučenie:

Tréningová jednotka 10 min pri každodennom tréningu alebo tréningová jednotka 20 – 30 min pri tréningu 2-3x týždenne.

Tréningová jednotka 30 – 60 min pri tréningu 1-2x týždenne  
Začiatočníci by nemali začínať tréningovými jednotkami 30-60 minút.

## ZAHRIEVANIE

Na začiatku každej tréningovej jednotky by ste sa mali 3-5 minút s pomaly rastúcou zaťažou zahriať, aby ste uviedli svoj srdcovo/krevný obeh a svalstvo „do pohybu“.

## ZKLUDŇOVANIE

Rovnako dôležité je takzvané „zkludňovanie“. Po každom tréningu by ste mali ešte ďalšie 2 - 3 minúty pomaly dobiehať.

Zatíženie pre Váš ďalší vytrvalostný tréning by malo byť zásadne najprv zvyšované prostredníctvom rozsahu zaťaženia, napr. trénovať denne 20 minút namiesto 10 minút alebo týždenne 3x namiesto 2x. Vedľa individuálneho plánu svojho vytrvalostného tréningu môžete na tréningovom počítači trenažéru vyvolať integrované tréningovej programy.

Následujúcim spôsobom môžete zistiť, či Váš tréning po niekoľkých týždňoch dosiahol požadovaného účinku:

1. Určitý vytrvalostný výkon zvládnete s menším srdečným / obehovým výkonom.
2. Vydržíte určitý vytrvalostný výkon s rovnakým srdečným / obehovým výkonom dlhšiu dobu.
3. Po určitom srdečnom / obehovom výkone sa zotavíte rýchlejšie ako pred tým.

## Zvláštne pokyny k tréningu

Je treba pamatať na pár základných pravidiel:

1. Pred tréningom vždy dbajte na správne postavenie a stabilitu prístroja.
2. Trénujte s vhodnou športovou obuvou.



## ROZCVIČENIE

**Pred každým tréningom by mala byť vždy kvalitná rozcvička, ľahké rozohratie a následne po tréningu zkludnenie a strečing.**

Následujúce doporučené praktikujte najlepšie trikrát týždenne a jeden deň medzi tréningami si odpočívajte. Po niekoľkých mesiacoch môžete cviky navýšiť na štrikrát až päťkrát so týždňa. Správne rozohratie a rozcvičenie tela pred cvičením je účinná prevencia proti zraneniam a zvýšenie efektivity tréningu. Pravidelný strečing je dôležitý tiež kôli lepšej regenerácii svalov a prevencii zranení a "svalovej horúčke".



### Uvoľnenie hlavy

Nakloňte hlavu doprava tak, aby ste cítili malý ťah vo svaloch na ľavej strane krku. V tejto pozícii vydržte pár sekúnd. Opakujte na ľavej strane. Následne zakloňte hlavu dopredu a potom dozadu. Cvičenie dvakrát alebo trikrát opakujte.



### Predklon

Pomalú sa predkloňte dopredu s uvoľnenými zády a pažerami. Ohnite sa čo najviac to pújde a v pozícii setrvajte po dobu desiatich sekúnd. Cvičenie dvakrát alebo trikrát opakujte.



### Úklon na stranu

Zvedvihnite ruku čo najvyššie nad hlavu. Mierne sa nakloňte doľava kým neucítite napnutie svalov na pravej strane. V pozícii vydržte pár sekúnd, potom sa uvoľnite a precvičte i druhú stranu. Cvičenie dvakrát alebo trikrát opakujte.



### Ľahké pokrčenie v kolenách

Nohy majte postavené na šírku ramien, ruky natiahnite pred seba. Pokrčte kolena a choďte plynule do podrepu. Postrážte si vždy pozíciu kolien, ktoré musia byť pevne fixované. Cvičenie niekoľkokrát zopakujte.



### Natiahnutie dolnej časti chrbtu

Kľaknite si na všetky štyri. Natiahnite ruky pred seba a tvár priblížte k podlahe. Opatrne sa posadte na paty. Mali by ste cítiť jemný ťah v dolnej časti chrbtu.



### Natiahnutie hamstringov

Posadte sa na podlahu s pravou nohou natiahnutou pred sebou. Chodidlo ľavej nohy oprite o vnútornú stranu stehna pravej nohy. Ohnite sa smerom k pravému chodidlu a vydržte v tejto pozícii po dobu 10 sekúnd. Odpočívajte si a urobte to isté s druhou nohou. Cvičenie dvakrát alebo trikrát opakujte.



Problém	Príčina	Riešenie problému	Poznámka
Kývajúce sa rám	Nerovná podlaha, prípade nesprávne nastavené vyrovnávače nerovnosti na trenažéri	Skontrolujte, či sú vyrovnávače nerovnosti správne nastavené k vašej podlahe. Prekontrolujte, či pod trenažérom nie sú nečistoty alebo iné predmety, ktoré by mohli spôsobovať nestabilitu trenažéra.	Tento problém sa dá odstrániť svojpomocne v rámci domácej údržby.
Nestabilná riadidlá	Povolené skrutky	Prekontrolujte skrutky a prípadne dotiahnite.	Tento problém sa dá odstrániť svojpomocne v rámci domácej údržby.
Vízzganie v zotrvačníku	Technický problém v systéme zotrvačníku	Je potrebné vytiahnuť krycie štíty zotrvačníka a vykonať opravu.	Pre tento problém je potrebné kontaktovať servisné stredisko.
Trenažér má malý odpor záťaže	Magnet, ktorý vytvára odpor je oddialený od systému zotrvačníka. Prípadné mechanické poškodenie.	Je potrebné vytiahnuť krycie štíty zotrvačníka a vykonať opravu.	Pre tento problém je potrebné kontaktovať servisné stredisko.
Na PC konzoly sa nič nezobrazuje	Odpojený napájací adaptér, alebo zle zapojený komunikačný kábel.	Skontrolujte zapojenie napájacieho adaptéra a skontrolujte prepojenia komunikačných káblov.	V prípade, že problém pretrváva kontaktujte servisné stredisko

## CHYBOVÉ HLÁŠKY NA PC KONZOLE

Kód problému	Popis problému	Overenie problému	Riešenie problému
E1	Na displeji sa zobrazí chybová hláška E1.	Chyba motora, alebo komunikačných káblov.	Skontrolujte prepojenie komunikačných káblov.  V prípade pretrvávajúceho problému kontaktujte servisné stredisko.
E2	Na displeji sa zobrazí chybová hláška E2.	Nebol detekovaný žiadny signál z hrudného pásu počas merania funkcie BODY FAT.	Skontrolujte batérie v hrudnom páse, opakujte meranie.

Dovozca a distribútor pro Českú a Slovenskú republiku

Trinteco spol. s r.o.  
Na Strži 2102/61a, 140 00 Praha 4 – Krč  
Česká republika  
IČ: 052 54 175 DIČ:CZ05254175

Email: [info@trinteco.cz](mailto:info@trinteco.cz)  
Telefón: +420 725 552 257





Trinteco spol. s r.o.  
Na Strži 2102/61a, 140 00 Praha 4 – Krč  
Česká republika  
IČ: 052 54 175 DIČ: CZ05254175

Email: [info@trinteco.cz](mailto:info@trinteco.cz)  
Telefón: +420 725 552 257